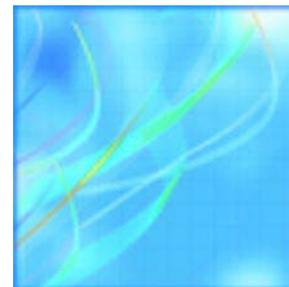


N° 22-007-X au catalogue

# La revue des céréales et des graines oléagineuses



Mai 2011



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca)).

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-007-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2011

N° 22-007-X au catalogue, vol. 34, n° 5

ISSN 1920-1966

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Concepts, méthodes et sources publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Sheila Young**, chef intérimaire de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Faye Price**, analyste, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, analyste, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Draper-Bronson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

# Table des matières

---

<b>Rapport de situation — Juin 2011</b>	<b>5</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>14</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	18
2 Bilan du blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2010-2011	20
4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2010-2011	20
5 Livraisons de blé	21
6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	22
7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	24
8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	28
9 Livraisons de céréales secondaires	29
10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	30
11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	32
12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	33
13 Broyages de canola, Canada	35
14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	36
15 Livraisons d'oléagineuses	37
16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	38
17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	41
18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	44
19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	47
20 Bilans internationaux, par campagne agricole	51
21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole	53
22 Prix au comptant des cultures spéciales	55
23 Mise en commun de la Commission canadienne du blé	56
24 Mise en commun des Grain Farmers of Ontario	57
25 Prix au comptant des céréales, Canada	58
26 Prix au comptant des céréales, États-Unis	59
27 Prix de l'huile et de tourteaux	60
28 Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison, mai 2011	61

## Table des matières – suite

### Tableaux explicatifs

1. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits	11
2. Classes des principaux grains, Canada	13

# Rapport de situation — Juin 2011

---

## Les estimations provisoires des cultures ont été publiées

Le 23 juin 2011, Statistique Canada a publié les estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures à la suite d'une enquête menée auprès d'environ 25 000 agriculteurs entre le 25 mai et le 3 juin. L'ensemencement n'était pas terminé dans de nombreuses régions, car les chutes de pluie incessantes et les températures inférieures à la normale ont retardé l'ensemencement. Au moment de l'enquête, le Manitoba affichait le plus faible progrès de l'ensemencement, n'ayant terminé que 38 % à l'échelle de la province. L'Ontario venait ensuite avec 44 %, suivie par la Saskatchewan avec 69 % et l'Alberta avec 85 % de l'ensemencement terminé.

Les producteurs des Prairies projetaient d'ensemencer une superficie sans précédent de 19,6 millions d'acres de canola. Il s'agissait d'une progression de 17,7 % par rapport à la superficie ensemencée en 2010, qui était également une année record. Les producteurs de la Saskatchewan ont fait état de l'augmentation la plus prononcée, soit 2,4 millions d'acres de plus qu'en 2010. Les producteurs de l'Alberta ont estimé que la superficie en canola croîtrait de 690 000 acres, tandis que le Manitoba affichait un recul de la superficie de 140 000 acres.

Des prix fermes ont encouragé les agriculteurs canadiens à agrandir la superficie ensemencée en blé. Les agriculteurs avaient ensemencé ou avaient l'intention d'ensemencer 23,6 millions d'acres. La superficie en blé dur devait s'accroître de 38,9 % pour atteindre 4,4 millions d'acres, ce qui était à peine inférieur à la moyenne quinquennale de 4,7 millions d'acres. La superficie en blé (sauf le blé dur) devait atteindre 19,2 millions d'acres, ce qui correspond à 7,2 % de plus qu'en 2010.

Les producteurs ont déclaré qu'ils ont ensemencé ou avaient l'intention d'ensemencer 3,8 millions d'acres d'avoine et 7,1 millions d'acres d'orge. Les moyennes quinquennales étaient de 4,3 millions d'acres et de 9,0 millions d'acres d'avoine et d'orge respectivement. Les deux cultures ont également affiché une augmentation de la superficie par rapport à 2010, car des prix favorables et une forte demande ont encouragé les producteurs à retourner à des cultures plus traditionnelles.

Au total, on a ensemencé ou projeté d'ensemencer 3,0 millions d'acres en maïs-grain. Les producteurs du Québec projettent d'ensemencer 4,0 % d'acres de plus en maïs-grain, tandis que ceux de l'Ontario ont maintenu la superficie au niveau de 2010, en l'occurrence 1,9 million d'acres. Les producteurs du Manitoba devaient ensemencer 190 000 acres en maïs-grain, en hausse de 2,8 % par rapport à 2010.

Les producteurs canadiens prévoient ensemencer une superficie sans précédent en soya en 2011. La superficie a progressé de 6,0 % par rapport à l'année dernière pour atteindre 3,9 millions d'acres. Les producteurs du Québec ont augmenté l'ensemencement de 7,6 %, ce qui porte la superficie à 696 800 acres. En Ontario, les producteurs ont ensemencé ou avaient l'intention d'ensemencer 2,4 millions d'acres. Cette superficie était légèrement inférieure de 15 000 acres par rapport à 2010. Les producteurs du Manitoba projetaient d'accroître la superficie ensemencée en soya de la marge la plus importante. La superficie totale pourrait atteindre 690 000 acres, ce qui représente 32,6 % de plus que l'année dernière, si le temps printanier permet de poursuivre les opérations d'ensemencement.

## Mise à jour des estimations de l'offre et de la demande mondiales

Le 9 juin 2011, le département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a publié les estimations mises à jour de l'offre et de la demande mondiales pour la campagne agricole 2011-2012.

Les prévisions de l'offre mondiale de blé ont été revues à la baisse, car l'augmentation des stocks d'ouverture a été plus qu'annulée par une baisse de la production. Les stocks d'ouverture ont été relevés de 4,9 millions de

tonnes métriques en réaction à l'accroissement des stocks en Russie, imputable aux réductions d'engraisement des années précédentes. La production mondiale de blé a été réduite de 5,2 millions de tonnes métriques, passant à 664,3 millions de tonnes métriques. Cette production serait toujours la troisième par ordre d'importance dans les annales. Les estimations ont été revues à la baisse principalement par suite d'une chute de 7,1 millions de tonnes métriques de la production de blé de l'UE-27. La sécheresse persistante en France, en Allemagne, au Royaume-Uni et en Pologne a fait reculer les perspectives de rendement. La production a également été revue à la baisse de 1,0 million de tonnes métriques pour le Canada par suite des inondations et des chutes de pluie excessives.

Les estimations du commerce mondial du blé de 2011-2012 ont été revues légèrement à la hausse par rapport au mois dernier. Les importations vers l'UE-27 devraient croître de 0,5 million de tonnes métriques, tandis que les exportations ont été abaissées de 3 millions de tonnes métriques. Cependant, le ralentissement des exportations de l'UE-27 a été compensé par des augmentations pour l'Australie et l'Argentine.

La baisse des stocks d'ouverture et de la production s'est soldée par une révision à la baisse des approvisionnements de céréales secondaires pour 2011-2012. Le recul de la production de maïs aux États-Unis, de la production d'orge dans l'UE-27 et des stocks d'ouverture de maïs en Chine a plus qu'effacé les augmentations de la production de maïs en Chine. Le commerce mondial du blé a été revu légèrement à la hausse, parce que l'on prévoyait une hausse des importations pour l'UE-27 et des exportations pour l'Ukraine. Les stocks de fermeture de maïs ont été abaissés de 17,3 millions de tonnes métriques. L'accroissement de l'utilisation en Chine et une forte chute des stocks de fermeture des États-Unis étaient responsables de la majeure partie du recul par rapport aux estimations précédentes. Le stock mondial de maïs devait s'établir à 111,9 millions de tonnes métriques en 2011-2012, soit le niveau le plus bas depuis 2006-2007.

La production mondiale d'oléagineux a été revue à la baisse pour se situer à 456,9 millions de tonnes métriques, principalement en raison d'un ralentissement de la production de graines de colza. Les conditions de sécheresse en avril et en mai dans les principales régions productrices de la France et de l'Allemagne ont entraîné une régression de 1,2 million de tonnes métriques de la production de graines de colza de l'UE-27. La production de canola a été également minorée pour le Canada, car une humidité excessive au printemps a réduit la superficie ensemencée. La production de soya de la Chine a fléchi pour se chiffrer à 14,3 millions de tonnes métriques parce que les producteurs ont réduit la superficie en soya pour l'ensemencer en maïs.

## **La Russie annonce la fin de l'interdiction des exportations**

Le premier ministre russe, M. Vladimir Putin, a annoncé que l'interdiction d'exportation de céréales du pays se terminera le 1<sup>er</sup> juillet. Le gouvernement avait interdit les exportations de blé, d'orge, de seigle, de maïs et de farine en août 2010, après qu'une grave sécheresse et une vague chaleur eurent réduit la production de céréales du pays de 37 %. L'ensemencement au printemps de 2011 était de 10 % plus élevé que l'année précédente, et la récolte de blé d'hiver a été bonne. On a dit que le ministre russe de l'Agriculture espérait une récolte de céréales de 85 à 90 millions de tonnes métriques comparativement à 61 millions de tonnes métriques l'année dernière. Soviet ECON, un groupe de réflexion siégeant à Moscou, a estimé que la récolte totale serait de 80 à 85 millions de tonnes métriques en raison de la sécheresse persistante dans la région de la Volga.

Le syndicat céréalier russe a déclaré que jusqu'à 15 millions de tonnes métriques de céréales, notamment 13 millions de tonnes métriques de blé et 2 millions de tonnes métriques d'orge pourraient être disponibles pour l'exportation. L'activité pourrait être intense, car les utilisateurs finals et les exportateurs essaient de négocier autant de céréales russes que la logistique et l'économie permettent de le faire, par crainte d'un changement de la politique à mesure que les excédents diminueront. La Banque centrale de Russie a déjà proposé de lancer un système flexible de droits, semblable à ceux utilisés pour les produits pétroliers, qui peut être ajusté chaque mois selon les prix sur les marchés internationaux. Le président de la Banque centrale, M. Sergei Ignatyev, a déclaré que la reprise des exportations de céréales constitue la pire menace inflationniste unique pour l'économie russe. Les droits d'exportation contribueraient à maintenir les prix intérieurs à un bas niveau et à juguler l'inflation des prix des aliments.

Avant l'annonce faite par le gouvernement russe, l'Ukraine avait annoncé qu'elle mettrait également fin au contingentement des exportations de céréales lors de sa prochaine réunion du Cabinet. On a signalé que la production de 2011 de l'Ukraine était considérablement plus élevée que les 45 millions de tonnes métriques prévues au départ par les gouvernements régionaux du pays.

La reprise des échanges commerciaux avec l'ancienne Union soviétique (AUS) devait affaiblir au départ les prix du blé mondiaux. Cependant, les problèmes que l'on éprouve aux États-Unis, au Canada et dans l'Union européenne sont suffisamment graves pour empêcher les prix de tomber trop bas.

### **Un nouveau transformateur de grignotines de maïs s'installe à Chatham**

Une nouvelle usine qui transformera le maïs local en aliments à grignoter a été annoncée pour Chatham, en Ontario. Dover Corn Products Ltd., propriété de Gerald Lozon, projette d'installer un moulin à maïs moderne qui produira des produits de maïs haut de gamme dans ce qui était précédemment une usine de Redpath Sugar. Dover prévoit acheter 6 000 acres de maïs aux agriculteurs locaux et emploiera de 13 à 15 travailleurs dans l'usine, qui produira du maïs moulu et ensaché du comté de Kent. Le principal client des produits sera GrandPapa's Canister Snacks Inc. de Detroit, au Michigan.

### **Viterra achète une entreprise de légumineuses à grains**

Viterra Inc. a annoncé l'acquisition de Premier Pulses International Inc., un transformateur et marchandiseur de pois et de lentilles dont le siège se trouve à Minot, au Dakota du Nord. L'entente a été signée le 15 juin et conclue le 20 juin 2011.

L'installation comporte du matériel de nettoyage et de transformation et un entrepôt pour le produit fini dans lequel une variété de pois et de lentilles d'origine locale sont entreposés, transformés, ensachés et expédiés à des clients dans le monde entier. Premier Pulses International possède également un bureau de commercialisation à Lewiston, en Idaho, qui est également compris dans l'achat.

### **Legumex Walker dépose un prospectus**

Legumex Walker Inc. (LWI) a déposé un prospectus préliminaire auprès des instances de réglementation du commerce des valeurs mobilières dans chaque province et territoire du Canada, à l'exception du Québec, en rapport avec une première offre publique proposée de ses actions ordinaires.

LWI fusionnera deux grandes entreprises de cultures spéciales et une exploitation de broyage de canola dans l'État de Washington. Elle comprendra Roy Legumex Group of Companies de St. Jean-Baptiste au Manitoba, Walker Seeds Ltd. de Tisdale, en Saskatchewan et une propriété à 85 % de Pacific Coast Canola (PCC) de Seattle dans l'État de Washington. L'entreprise sera l'un des plus grands transformateurs de légumineuses à grains et de cultures spéciales du Canada, possédant neuf installations de transformation situées dans les principales régions de culture dans tout le Manitoba et la Saskatchewan, une plateforme mondiale de ventes, de logistiques et de distribution et l'accès à des capacités de transport multimodales. Roy Legumex possède des usines de transformation à St. Jean-Baptiste, Morden et Plum Coulee, toutes au Manitoba, et une usine à Richardson, en Saskatchewan. Walker Seeds possède quatre usines de transformation en Saskatchewan. L'usine de broyage de canola de PCC, qui n'a pas encore été construite, sera une installation de transformation de 1 100 tonnes par jour de graines oléagineuses de canola et accroîtra encore la diversification géographique et des produits de l'entreprise.

Le prospectus préliminaire n'est pas encore définitif aux fins de la vente de valeurs mobilières. Aucune vente ou offre d'achat de valeurs mobilières ne sera acceptée jusqu'à ce que l'on ait émis un reçu pour la réception du prospectus définitif.

## **Le Mexique est fermé aux graines de l'alpiste des Canaries canadiennes**

Le Mexique a une fois de plus fermé ses ports aux graines de l'alpiste des Canaries du Canada. Une entente provisoire, qui avait permis de poursuivre les exportations, est arrivée à terme le 23 juin 2011.

Les fonctionnaires mexicains ont commencé à rejeter d'office toute expédition de graines de l'alpiste des Canaries dans laquelle on a trouvé des semences de plantes adventices soumises à quarantaine, sans permettre qu'on lui fasse subir un nouveau nettoyage. Les expéditions dans lesquelles on n'a pas trouvé de plantes adventices soumises à quarantaine ont pu être acheminées aux acheteurs.

Selon l'Association canadienne des cultures spéciales, il n'y a aucune preuve que d'autres produits importés aient fait l'objet du même niveau d'examen pour les semences de plantes adventices que celui qui est appliqué aux graines de l'alpiste des Canaries canadiennes.

Le Mexique est le plus important marché de graines de l'alpiste des Canaries du Canada, et le Canada a été le principal fournisseur de ce produit au Mexique.

## **Richardson Oilseed Ltd. a de nouveaux produits du canola**

Richardson Oilseed Ltd. a élaboré deux nouveaux produits de margarine faisant appel à l'huile de canola. Bake-It Sweet et Roll-It ont une teneur considérablement plus faible en gras saturés comparativement à d'autres succédanés à forte teneur en huile de palme. Les deux produits seront ciblés sur l'industrie de la pâtisserie. Bake-It Sweet est une margarine non hydrogénée tout usage destinée à la pâtisserie qui convient idéalement aux biscuits, gâteaux, glaçage, tartes de style crumble et au nappage. Elle est sans gluten et est formulée pour pouvoir être mélangée facilement. Roll-It est une margarine non hydrogénée haut de gamme pouvant être intégrée au rouleau qui convient pour les croissants et les viennoiseries. Selon John Haen, vice-président de la nutrition, les nouvelles margarines respectent la réglementation en matière de gras trans et proposent aux pâtisseries commerciales un ingrédient plus sain.

## **On dévoile de l'huile de tournesol sans gras saturés**

Dow AgroSciences a dévoilé une huile de tournesol Omega-9 sans gras saturés à la Institute of Food Technology's Annual Meeting and Food Expo à la Nouvelle-Orléans. La nouvelle huile de tournesol Omega-9 sera l'une des huiles les plus saines disponibles, ne contenant aucun gras trans et riche en matières grasses monoinsaturées bonnes pour le cœur.

Grâce à l'huile de tournesol Omega-9, les entreprises et les fabricants de produits alimentaires peuvent réduire considérablement, voire éliminer les gras saturés des étiquettes apposées sur le devant des paquets, qui commenceront à apparaître sur les rayons de vente au détail aux États-Unis au cours des deux prochaines années. Elle est entièrement naturelle et peut étayer une allégation qu'elle est entièrement naturelle sur le paquet, parce que l'huile provient de graines NEXERAT élaborées au moyen de la sélection des plantes traditionnelle.

## **Prix**

Le 23 juin 2011, la Commission canadienne du blé (CCB) a mis à jour les Perspectives de rendement (PDR) pour la campagne agricole 2010-2011. Les valeurs du blé sont demeurées inchangées, tandis que celles du blé dur étaient en hausse de 7 \$ par tonne métrique par rapport aux PDR de mai pour les catégories de mouture nos 1, 2 et 3. L'orge de premier choix et fourragère a reculé de 3 \$ et de 1 \$ la tonne métrique respectivement.

Les nouveaux PDR pour la campagne agricole 2011-2012 ont été publiés en même temps. La plupart des valeurs du blé ont changé légèrement par rapport au mois dernier, allant d'un recul de 7 \$ la tonne métrique à une hausse de 2 \$ la tonne métrique, selon la catégorie et la teneur en protéines. Les valeurs du blé dur ont progressé de 79 \$ la tonne métrique pour les catégories de mouture nos 1, 2 et 3. L'orge est demeurée inchangée par rapport au mois dernier.

Les prix à terme du blé des É.-U. ont commencé le mois de juin à la baisse, sur la foi de rapports d'une hausse prévue des approvisionnements mondiaux, car la Russie mettra fin à l'interdiction des exportations le 1<sup>er</sup> juillet 2011. Les exportations des États-Unis devaient perdre des clients en faveur de la Russie, particulièrement en Asie et au Moyen-Orient. Les prix ont rebondi grâce au soutien du maïs et à la faveur d'inquiétudes persistantes au sujet de la récolte de maïs. Le progrès de l'ensemencement dans les Plaines du Nord a continué d'être entravé par des chutes de pluie et une humidité excessive. L'engraissement mondial au blé devait progresser, car les prix du blé au Chicago Board of Trade (CBOT) se négociaient presque au pair avec ceux du maïs. Des chutes de pluie bénéfiques dans les régions sèches de l'Ouest de l'Europe et de bons progrès de la récolte de blé d'hiver dans le sud des Plaines des États-Unis ont pesé sur les prix et ralenti l'élan à la hausse des prix.

Au début de la troisième semaine de juin, les prix à terme sont tombés à leurs niveaux les plus bas depuis 6  $\frac{1}{2}$  mois, en raison du progrès de la récolte aux États-Unis et de rapports de bons niveaux de protéines dans le sud des Plaines. Les prix du Kansas City Board of Trade et du Minneapolis Grain Exchange étaient soutenus quelque peu par des pluies défavorables et des retards supplémentaires du progrès de l'ensemencement dans les Plaines du Nord. Les prix à terme du blé ont continué de subir la pression à mesure que le mois tirait à sa fin parce que les fonds de contrats de marchandise ont liquidé leurs positions, à cause de dégagements des prix à terme du blé européen et d'avances sur la future récolte dans l'hémisphère Nord, notamment aux États-Unis, et parce que la Russie a apporté de nouveaux approvisionnements sur le marché. Une hausse prévue de la demande pour le blé d'hiver rouge tendre comme ingrédient de rechange des aliments pour animaux au lieu du maïs, dont le prix élevé et le rachat par les négociations de positions précédemment vendues ont apporté un soutien au marché et limité quelques-unes des pertes.

Des préoccupations continues au sujet de l'offre ont étayé les prix à terme du blé du CBOT au début du mois. Des inquiétudes au sujet des pertes de superficie à cause des inondations de la rivière Missouri et des superficies qui n'ont pu être ensemencées dans l'est de la Ceinture de maïs à cause du temps humide ont étayé le marché. Les prix à terme du maïs américain ont vacillé sous la pression du marché extérieur et du ralentissement des ventes à l'exportation. Un rapport défavorable sur l'emploi aux États-Unis a donné lieu à de sombres perspectives pour l'économie. L'augmentation de la demande du Mexique et des utilisateurs finals intérieurs a fait grimper les prix. Les producteurs d'éthanol ont fait monter les prix pour s'assurer de la charge fraîche tout en augmentant la production de 0,7 %.

À la suite d'un rapport de l'USDA qui a fait régresser les perspectives des stocks plus que prévu, les prix à terme du maïs américain ont clôturé à un sommet. Un changement des conditions météorologiques qui a amené des températures plus douces et un temps humide dans les principales régions de culture de maïs des États-Unis a fait grimper les attentes pour une amélioration de l'état des cultures et exercé un effet d'entraînement sur les prix. La baisse des températures a réduit le stress que subissent les plantes au moment où la culture approche d'une étape de croissance critique, tandis que le temps humide a maintenu de bons niveaux d'humidité du sol.

Au milieu du mois, les prix à terme du maïs américain ont chancelé sous la pression des marchés extérieurs, notamment la chute des prix du pétrole brut et l'appréciation du dollar américain. De fortes ventes par les fonds de contrats de marchandises se sont soldées par un recul de 11 % des prix en une semaine. Le marché a continué de subir la pression tout au long de la seconde moitié du mois en raison de la faiblesse des prix du pétrole brut, des liquidations de fonds, des prévisions d'un temps plus doux s'étendant jusqu'en juillet et de préoccupations au sujet d'un ralentissement économique mondial. Des préoccupations continues au sujet du resserrement des approvisionnements ont persisté sur le marché et limité une partie des pertes.

Les prix à terme du soya américain ont commencé le mois de juin à un niveau plus élevé, au milieu de l'incertitude au sujet de la superficie en raison d'un resserrement des approvisionnements. Le lent progrès de l'ensemencement dans l'est du Midwest a encouragé les négociants à maintenir les primes de risque sur le marché. Les perspectives du retour d'une forte demande sur le marché pendant la campagne de commercialisation 2011-2012 a fait croître les pressions qu'ils exercent sur les agriculteurs afin qu'ils produisent des récoltes record en 2011.

Les prix à terme ont été ébranlés à la suite d'un communiqué de l'USDA qui estimait que les stocks seraient plus importants que prévu. La hausse de la production en Amérique du Sud et la révision à la baisse des prévisions d'exportation se sont ajoutées à la hausse des approvisionnements en fin d'année. Les prix à terme du soya ont

également succombé à une pression à la vente plus généralisée, car les investisseurs ont réduit l'exposition au risque pour l'ensemble des catégories d'actif des produits primaires. La baisse des prix à terme du pétrole brut et des métaux a provoqué des ventes dans tous les marchés à terme de céréales et de soya.

Le marché à terme continue de peiner en raison du temps favorable pour la croissance des cultures, le progrès plus rapide que prévu de l'ensemencement, le débordement du faible prix à terme du maïs et la menace d'une baisse de la demande de la Chine. La Chine a relevé ses taux d'intérêt en juin pour tenter de ralentir l'inflation, ce qui a provoqué des inquiétudes que le pays ne réduise ses achats de soya. Des inquiétudes généralisées au sujet de l'économie mondiale ont fait reculer les prix au plus bas niveau depuis quatre semaines, car les négociants ont été encouragés à réduire l'exposition au risque sur le marché.

Les prix à terme du soya américain ont bénéficié d'un soutien pendant la troisième semaine du mois à cause de prévisions d'un resserrement des stocks de clôture et de l'incertitude au sujet des superficies en soya inondées dans la vallée de la rivière Missouri. Une éventuelle demande importante de tourteau à l'étranger a ajouté de la force pour compenser l'influence défavorable du ralentissement de la demande d'exportation de soya et de l'inquiétude au sujet de l'économie mondiale. La flambée des prix a été de courte durée, car des ventes généralisées sur les marchés à terme des céréales ont débordé pour entraîner les prix à terme du soya à leur niveau le plus bas depuis cinq semaines. Un temps favorable pour les cultures à court terme, la vigueur du dollar américain et le ralentissement de la demande se sont conjugués pour peser sur le marché. Les prix à terme ont reçu quelque soutien des négociants peu disposés à éliminer la prime de risque du marché en raison des incertitudes entourant le temps de la saison de végétation et la superficie.

Une demande commerciale régulière, notamment les prix des contrats antérieurs d'exportation et la couverture des besoins intérieurs des broyeurs ont étayé les prix à terme du canola à Winnipeg, car les prix ont terminé avec de modestes avances au cours du début de juin. Les marchés se sont remis sur la défensive par suite de pertes stimulées par la baisse des marchés d'oléagineux extérieurs, principalement de bonnes conditions météorologiques de croissance dans les régions de l'ouest des Prairies canadiennes et des livraisons régulières des agriculteurs sur le marché au comptant. Les conditions climatiques humides qui se sont déplacées sur les régions du sud et de l'est de la Saskatchewan et de l'ouest du Manitoba ont soutenu le marché, limitant quelques-unes des pertes. Des prévisions du resserrement de l'approvisionnement de la nouvelle récolte ont également encouragé une certaine tendance à la hausse des prix.

Le milieu de mois a apporté une nouvelle baisse des prix à cause d'un ralentissement de la demande des secteurs intérieurs et d'exportation, des ordonnances de mise en liquidation régulières des fonds spéculatifs et des fonds de contrats de marchandises, de la vigueur du dollar canadien et de la baisse sur les marchés des oléagineux extérieurs. Des préoccupations continues au sujet des superficies non ensemencées et inondées dans l'Ouest canadien ont assuré un fond au marché du canola, limitant une partie des pertes.

**Tableau explicatif 1**  
**Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits**

	Code du S.H. importations	Code du S.H. exportations
Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Orge	1003.00.91.10	
Orge	1003.00.91.90	
Orge	1003.00.92.10	
Orge	1003.00.92.90	
Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	
Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	
Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Sarrasin	1008.10.00.90	
Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	
Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Alpiste des canaries	1008.30.00.20	
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Pois chiches	0713.20.00.92	
Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	
Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	
Maïs	0712.90.10.30	
Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Maïs	1005.90.00.12	
Maïs	1005.90.00.13	
Maïs	1005.90.00.14	
Maïs	1005.90.00.19	
Maïs	1005.90.00.91	
Maïs	1005.90.00.99	
Semoule de blé dur		1101.00.20
Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Blé dur	1001.10.10.90	
Blé dur	1001.10.20.90	
Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau explicatif 1 – suite

Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

	Code du S.H. importations	Code du S.H. exportations
Graines de lin		1204.00.20
Graines de lin		1204.00.90
Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentilles	0713.40.00.93	
Lentilles	0713.40.00.99	
Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	
Malt	1107.10.92.00	
Malt	1107.20.11.00	
Malt	1107.20.12.00	
Malt	1107.20.91.00	
Malt	1107.20.92.00	
Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Pois	0713.10.90.92	
Pois	0713.10.90.93	
Pois	0713.10.90.94	
Pois	0713.10.90.99	
Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Seigle		1002.00.90
Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Tourteaux de soya	1208.10.20.00	
Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Huile de soya	1507.90.90.00	
Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Graines de tournesol	1206.00.00.32	
Graines de tournesol	1206.00.00.90	
Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00 <sup>1</sup>
Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00 <sup>1</sup>
Blé (sauf le blé dur)	1004.90.10.20	1001.90.00
Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	
Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	
Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Farine de blé		1101.00.90
Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	
Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Boulettes de blé	1103.20.12.00	
Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

1. Comprend l'huile de carthame.

Source(s) : Statistique Canada, Division du commerce international

**Tableau explicatif 2**  
**Classes des principaux grains, Canada**

Culture	Abréviation	Classe
Orge	CW	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Orge	CW	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Orge	CW	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Orge	CW EXPRMTL	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Orge	CE	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Orge	CE	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Orge	CE	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canola, Canada
Maïs	CW	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Maïs	CE	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Blé dur	CEAD	Blé dur ambré de l'Est canadien
Blé dur	CWAD	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Graines de lin	CW	Graines de lin de l'Ouest canadien
Graines de lin	CE	Graines de lin de l'Est canadien
Avoine	CW	Avoine de l'Ouest canadien
Avoine	CE	Avoine de l'Est canadien
Pois	CAN	Pois verts, Canada
Pois	CAN	Pois autres que pois verts, Canada
Pois	CAN	Pois fourragers, Canada
Colza	CAN	Colza, Canada
Solin	CW	Solin de l'Ouest canadien
Soya	CAN	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Blé	CWRS	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Blé	CWRW	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Blé	CWES	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Blé	CPSR	Blé roux de printemps Canada Prairie
Blé	CPSW	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Blé	CWSWS	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Blé	CWHWS	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Blé	CW FEED	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Blé	CE FEED	Blé fourrager de l'Est canadien
Blé	CW EXPRMTL	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Blé	CWGP	Blé à des fins générales, Ouest canadien
Blé	CER	Blé rouge de l'Est canadien
Blé	CEHRW	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Blé	CESRW	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Blé	CEWW	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Blé	CEHWS	Blé de force blanc de printemps de l'Est canadien
Blé	CESWS	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Blé	CERS	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source(s) : Commission canadienne des grains.

## Produits connexes

---

### Sélection de publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-002-X	Rapports sur les grandes cultures
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
22-201-X	Le commerce des grains au Canada
22-202-X	Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
32-230-X	Consommation des aliments au Canada, partie II
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

---

### Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

---

001-0001	Livraisons des producteurs des principaux grains, Canada et certaines provinces, mensuel
001-0004	Estimation de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel

---

001-0015	Exportations des grains, selon les destinations, mensuel
001-0017	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blanc et de couleur), en unités impériales, annuel
001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0044	Blé moulu et farine de blé produite, Canada, mensuel
002-0010	Offre et utilisation d'aliments au Canada, annuel
002-0011	Aliments disponibles au Canada, annuel
002-0019	Aliments disponibles selon les principaux groupes au Canada, annuel
003-0080	Éléments nutritifs à partir de l'approvisionnement alimentaire, selon la source de l'équivalent nutritif et les produits de base, annuel

---

### **Sélection d'enquêtes de Statistique Canada**

---

3401	Série de rapports sur les grandes cultures
3403	Rapport mensuel des minotiers
3404	Rapports sur les opérations de trituration
3443	Rapport annuel des minotiers
3464	Enquête sur les stocks commerciaux de maïs-grain et de soya
3476	Enquête sur les stocks commerciaux des principales cultures spéciales
5046	Achats de grains fourragers

---

### **Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Grandes cultures et cultures spéciales*
- *Aliments disponibles, selon les principaux groupes d'aliments*

# Tableaux statistiques

---

---

**Tableau 1**  
**Bilan du blé, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Total - Blé</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	9 429	10 032	9 638	9 638	8 269
Milliers d'acres	23 299	24 789	23 817	23 817	20 434
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 620	2 900	2 800	2 800	2 800
Boisseaux par acre	39,1	42,4	41,4	41,4	41,7
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	2 286	541	1 783	1 783	3 327
En positions commerciales	4 689	3 865	4 764	4 764	4 502
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>6 975</b>	<b>4 406</b>	<b>6 547</b>	<b>6 547</b>	<b>7 829</b>
Production	24 895	28 611	26 848	26 848	23 167
Importations	23	25	117	109	54
<b>Total - Ressources</b>	<b>31 893</b>	<b>33 043</b>	<b>33 512</b>	<b>33 503</b>	<b>31 050</b>
<b>Exportations</b>					
Exportations de céréales	16 615	18 416	18 255	15 075	..
Exportations de produits des céréales	265	191	226	188	188
<b>Total - Exportations</b>	<b>16 881</b>	<b>18 607</b>	<b>18 481</b>	<b>15 263</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	2 903	2 746	2 831	..	..
Usage industriel	353	646	843	..	..
Besoins en semence	959	993	729	..	..
Pertes dues à la manutention	37	37	32	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	3 673	3 467	2 768	..	..
<b>Total - Disparition intérieure</b>	<b>7 925</b>	<b>7 889</b>	<b>7 202</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>7 088</b>	<b>6 547</b>	<b>7 829</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Utilisations</b>	<b>31 893</b>	<b>33 043</b>	<b>33 512</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<hr/>					
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Blé dur</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	2 038	2 416	2 230	2 230	1 244
Milliers d'acres	5 036	5 970	5 510	5 510	3 075
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 260	2 300	2 400	2 400	2 400
Boisseaux par acre	33,7	34,0	36,0	36,0	36,1
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	739	50	735	735	2 000
En positions commerciales	1 183	769	1 168	1 168	708
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>1 922</b>	<b>819</b>	<b>1 903</b>	<b>1 903</b>	<b>2 708</b>
Production	4 653	5 519	5 400	5 400	3 025
Importations	2	2	2	2	35
<b>Total - Ressources</b>	<b>6 577</b>	<b>6 340</b>	<b>7 305</b>	<b>7 305</b>	<b>5 768</b>
<b>Exportations</b>					
Exportations de céréales	3 713	3 603	3 786	3 194	..
Exportations de produits des céréales	44	38	34	29	26
<b>Total - Exportations</b>	<b>3 757</b>	<b>3 640</b>	<b>3 820</b>	<b>3 223</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	245	236	261	..	..
Besoins en semence	200	218	121	..	..
Pertes dues à la manutention	2	4	4	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	425	339	392	..	..
<b>Total - Disparition intérieure</b>	<b>872</b>	<b>797</b>	<b>778</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>1 948</b>	<b>1 903</b>	<b>2 708</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Utilisations</b>	<b>6 577</b>	<b>6 340</b>	<b>7 305</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

**Tableau 2**  
**Bilan du blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Total - Blé</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	8 911	9 371	9 118	9 118	7 802
Milliers d'acres	22 019	23 155	22 530	22 530	19 280
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 540	2 700	2 700	2 700	2 700
Boisseaux par acre	37,5	40,4	40,1	40,1	40,0
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	2 238	510	1 640	1 640	3 225
Production	22 551	25 455	24 579	24 579	20 998
<b>Total - Ressources</b>	<b>24 789</b>	<b>25 965</b>	<b>26 219</b>	<b>26 219</b>	<b>24 223</b>
Livraisons	19 631	21 652	20 856	16 637	14 173
Besoins en semence	874	908	769	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	2 018	1 765	1 369	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>2 266</b>	<b>1 640</b>	<b>3 225</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>24 789</b>	<b>25 965</b>	<b>26 219</b>	..	..
<hr/>					
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Blé dur</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	2 038	2 416	2 230	2 230	1 244
Milliers d'acres	5 036	5 970	5 510	5 510	3 075
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 260	2 300	2 400	2 400	2 400
Boisseaux par acre	33,7	34,0	36,0	36,0	36,1
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	739	50	735	735	2 000
Production	4 653	5 519	5 400	5 400	3 025
<b>Total - Ressources</b>	<b>5 392</b>	<b>5 569</b>	<b>6 135</b>	<b>6 135</b>	<b>5 025</b>
Livraisons	4 087	4 349	3 741	2 952	3 025
Besoins en semence	200	218	121	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	358	267	273	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>746</b>	<b>735</b>	<b>2 000</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>5 392</b>	<b>5 569</b>	<b>6 135</b>	..	..

**Tableau 3**  
**Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2010-2011**

	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total blé
milliers de tonnes métriques						
<b>2010</b>						
Août	177	24	14	35	7	257
Septembre	171	26	6	42	11	256
Octobre	173	26	4	46	12	260
Novembre	177	29	5	44	12	267
Décembre	164	20	4	34	10	233
<b>2011</b>						
Janvier	164	25	3	31	9	233
Février	149	21	4	30	9	213
Mars	174	23	4	39	9	249
Avril	160	22	3	33	9	227
Mai	169	22	5	34	8	238
Juin	..	..	..	..	..	0
Juillet	..	..	..	..	..	0
<b>Total 2010-2011</b> <sup>p</sup>	<b>1 677</b>	<b>238</b>	<b>53</b>	<b>370</b>	<b>95</b>	<b>2 433</b>
<b>Total 2009-2010</b> <sup>r</sup>	<b>2 061</b>	<b>294</b>	<b>101</b>	<b>451</b>	<b>111</b>	<b>3 017</b>
<b>Total 2008-2009</b>	<b>1 969</b>	<b>273</b>	<b>81</b>	<b>451</b>	<b>122</b>	<b>2 898</b>
<b>Total 2007-2008</b>	<b>2 029</b>	<b>274</b>	<b>72</b>	<b>463</b>	<b>225</b>	<b>3 062</b>
<b>Moyenne</b> 2004-2005 à 2008-2009	<b>2 172</b>	<b>292</b>	<b>70</b>	<b>469</b>	<b>184</b>	<b>3 187</b>

**Tableau 4**  
**Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2010-2011**

	Farine de blé de printemps n <sup>o</sup> 1 et semoule <sup>1</sup>	Farine de blé de printemps n <sup>c</sup> 2 <sup>1</sup>	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total farine <sup>2</sup>	Déchets de mouture <sup>3</sup>
milliers de tonnes métriques							
<b>2010</b>							
Août	25	108	14	27	21	201	61
Septembre	26	101	15	27	21	194	62
Octobre	25	104	14	27	21	195	60
Novembre	25	106	15	28	24	203	63
Décembre	20	102	14	23	16	180	54
<b>2011</b>							
Janvier	23	95	13	21	19	176	56
Février	19	90	12	21	16	162	50
Mars	22	103	14	27	18	190	58
Avril	19	96	13	22	17	172	53
Mai	20	103	13	22	17	178	56
Juin	..	..	..	..	..	..	..
Juillet	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total 2010-2011</b> <sup>p</sup>	<b>223</b>	<b>1 008</b>	<b>138</b>	<b>244</b>	<b>190</b>	<b>1 852</b>	<b>573</b>
<b>Total 2009-2010</b> <sup>r</sup>	<b>267</b>	<b>1 255</b>	<b>172</b>	<b>309</b>	<b>235</b>	<b>2 310</b>	<b>725</b>
<b>Total 2008-2009</b>	<b>230</b>	<b>1 202</b>	<b>188</b>	<b>297</b>	<b>214</b>	<b>2 203</b>	<b>707</b>
<b>Total 2007-2008</b>	<b>391</b>	<b>1 135</b>	<b>210</b>	<b>304</b>	<b>204</b>	<b>2 308</b>	<b>748</b>
<b>Moyenne</b> 2004-2005 à 2008-2009	<b>361</b>	<b>1 261</b>	<b>190</b>	<b>312</b>	<b>224</b>	<b>2 408</b>	<b>765</b>

1. Numéro 1 et numéro 2 correspondent au grade et à la qualité du grain.

2. La farine non précisée est comprise.

3. Les déchets de mouture sont les sous-produits du processus de mouture. Ils servent surtout à l'alimentation du bétail.

**Tableau 5**  
**Livraisons de blé**

	Total			Août à mai			May 2011 <sup>P</sup>
	2007-2008	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Blé 1	3 000	3 805	3 889	2 976	3 185	2 419	144
Blé dur	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>3 000</b>	<b>3 805</b>	<b>3 889</b>	<b>2 976</b>	<b>3 185</b>	<b>2 419</b>	<b>144</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Blé 1	5 344	6 684	7 550	5 135	5 993	4 708	317
Blé dur	2 651	3 499	3 092	2 714	2 405	2 567	155
<b>Total</b>	<b>7 995</b>	<b>10 183</b>	<b>10 642</b>	<b>7 849</b>	<b>8 399</b>	<b>7 274</b>	<b>472</b>
<b>Alberta</b>							
Blé 1	5 486	6 813	5 676	5 260	4 506	4 021	537
Blé dur	613	851	649	671	547	459	23
<b>Total</b>	<b>6 099</b>	<b>7 664</b>	<b>6 325</b>	<b>5 931</b>	<b>5 054</b>	<b>4 479</b>	<b>559</b>
<b>L'Ouest du Canada<sup>2</sup></b>							
Blé 1	13 852	17 338	17 177	13 407	13 747	11 186	998
Blé dur	3 264	4 349	3 741	3 385	2 952	3 025	178
<b>Total</b>	<b>17 116</b>	<b>21 688</b>	<b>20 918</b>	<b>17 257</b>	<b>16 699</b>	<b>14 212</b>	<b>1 176</b>
<b>L'Est du Canada</b>							
Blé 1	1 244	2 137	1 555	1 740	1 191	833	25
Blé dur	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>1 244</b>	<b>2 137</b>	<b>1 555</b>	<b>1 740</b>	<b>1 191</b>	<b>833</b>	<b>25</b>
<b>Canada</b>							
Blé 1	15 096	19 475	18 732	15 147	14 938	12 019	1 023
Blé dur	3 264	4 349	3 741	3 385	2 952	3 025	178
<b>Total</b>	<b>18 360</b>	<b>23 824</b>	<b>22 473</b>	<b>18 532</b>	<b>17 891</b>	<b>15 045</b>	<b>1 201</b>

1. Sauf le blé dur.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

**Note(s)** : Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

**Tableau 6**  
**Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Blé (sauf le blé dur)</b>						
Royaume-Uni	408,2	412,6	342,3	291,5	..	..
Italie	278,0	268,5	231,1	214,6	..	..
Espagne	96,1	153,2	101,2	93,2	..	..
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>870,7</b>	<b>911,2</b>	<b>742,1</b>	<b>666,8</b>	..	..
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Émirats arabes unis	186,5	274,9	307,0	250,6	..	..
Égypte	341,8	250,2	0,0	0,0	..	..
Irak	459,7	710,0	1 180,2	923,3	..	..
Arabie Saoudite	161,0	804,9	619,4	619,4	..	..
Soudan	341,5	340,3	366,6	322,6	..	..
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1 873,5</b>	<b>4 309,5</b>	<b>2 473,2</b>	<b>2 115,9</b>	..	..
Afrique occidentale	235,3	389,9	471,6	348,4	..	..
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>701,4</b>	<b>833,7</b>	<b>844,0</b>	<b>720,8</b>	..	..
Bangladesh	299,7	595,3	975,0	886,1	..	..
Inde	273,1	0,0	0,0	0,0	..	..
Indonésie	1 098,0	898,1	761,9	614,8	..	..
Japon	939,1	805,3	880,3	660,7	..	..
Malaisie	177,7	153,8	97,6	89,5	..	..
République populaire de Chine	500,0	36,8	311,4	253,7	..	..
Philippines	257,7	213,8	424,7	329,8	..	..
Corée du Sud	364,7	156,6	169,3	138,0	..	..
Sri Lanka	721,8	713,8	876,9	683,8	..	..
Taiwan	7,7	29,0	42,1	41,4	..	..
Thaïlande	135,5	76,3	256,6	206,6	..	..
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>5 160,3</b>	<b>3 960,1</b>	<b>4 797,7</b>	<b>3 905,3</b>	..	..
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>24,9</b>	<b>7,0</b>	<b>3,1</b>	<b>3,1</b>	..	..
Brésil	174,3	143,0	363,6	237,7	..	..
Colombie	334,9	353,4	491,9	395,5	..	..
Équateur	260,0	272,7	351,8	307,1	..	..
Pérou	353,7	336,3	673,5	519,7	..	..
Vénézuela	318,8	505,8	597,3	459,9	..	..
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>1 616,9</b>	<b>1 923,5</b>	<b>2 693,7</b>	<b>2 075,7</b>	..	..
Mexique	796,0	763,8	874,2	722,6	..	..
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1 175,4</b>	<b>997,8</b>	<b>1 242,6</b>	<b>985,9</b>	..	..
États-Unis	1 478,9	1 870,3	1 672,9	1 407,1	..	..
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1 478,9</b>	<b>1 870,3</b>	<b>1 672,9</b>	<b>1 407,1</b>	..	..
<b>Total - Exportations de blé</b>	<b>12 901,9</b>	<b>14 813,1</b>	<b>14 469,4</b>	<b>11 880,6</b>	..	..
<b>Blé dur</b>						
Belgique	239,7	283,0	123,5	107,5	..	..
Italie	513,7	482,3	556,4	483,6	..	..
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>933,8</b>	<b>900,3</b>	<b>835,5</b>	<b>746,7</b>	..	..
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>5,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>102,0</b>	<b>95,2</b>	<b>33,8</b>	<b>21,7</b>	..	..
Algérie	559,0	633,0	510,1	359,3	..	..
Maroc	516,2	522,2	471,0	471,0	..	..
Tunisie	114,4	231,0	122,7	122,7	..	..
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1 194,3</b>	<b>1 386,2</b>	<b>1 103,8</b>	<b>953,0</b>	..	..
Japon	219,8	188,1	214,2	176,5	..	..
Sri Lanka	26,4	0,0	41,2	23,1	..	..
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>406,9</b>	<b>207,7</b>	<b>866,4</b>	<b>701,4</b>	..	..
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Vénézuela	351,5	309,4	329,5	258,2	..	..
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>482,1</b>	<b>393,8</b>	<b>420,9</b>	<b>337,7</b>	..	..
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>76,3</b>	<b>29,4</b>	<b>5,1</b>	<b>5,1</b>	..	..
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>511,6</b>	<b>590,1</b>	<b>520,5</b>	<b>428,5</b>	..	..
<b>Total - Exportations de blé dur</b>	<b>3 712,6</b>	<b>3 602,7</b>	<b>3 785,9</b>	<b>3 194,1</b>	..	..
<b>Tout blé</b>						
<b>Total - Exportations</b>	<b>16 614,5</b>	<b>18 415,7</b>	<b>18 255,3</b>	<b>15 074,6</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Farine de blé<sup>2</sup></b>						
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>1,5</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Liban	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Jordanie	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,0
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Hong Kong	8,2	2,9	3,6	3,1	1,9	0,2
Japon	2,3	0,0	0,8	0,6	0,6	0,2
République populaire de Chine	0,6	0,3	0,2	0,2	0,6	0,1
Corée du Sud	32,1	27,4	46,0	39,4	13,3	0,9
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>44,2</b>	<b>30,6</b>	<b>50,7</b>	<b>43,4</b>	<b>16,5</b>	<b>1,4</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>	<b>1,0</b>	<b>0,2</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>2,4</b>	<b>2,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>
Bahamas	4,9	4,3	4,1	3,5	3,6	0,3
Bermudes	1,7	1,4	1,4	1,2	1,3	0,2
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>9,6</b>	<b>8,4</b>	<b>7,8</b>	<b>6,6</b>	<b>7,0</b>	<b>0,6</b>
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>205,7</b>	<b>146,7</b>	<b>164,2</b>	<b>135,1</b>	<b>161,0</b>	<b>14,2</b>
<b>Total - Exportations de farine de blé</b>	<b>265,3</b>	<b>191,1</b>	<b>225,9</b>	<b>188,1</b>	<b>187,7</b>	<b>16,5</b>
<b>Tout blé et farine de blé</b>						
Royaume-Uni	410,7	412,6	342,3	291,5	..	..
Italie	791,7	750,8	787,6	698,3	..	..
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>1 806,2</b>	<b>1 813,1</b>	<b>1 579,5</b>	<b>1 415,2</b>	..	..
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>5,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1 976,2</b>	<b>4 405,5</b>	<b>2 507,3</b>	<b>2 137,9</b>	..	..
Algérie	559,0	633,0	510,1	359,3	..	..
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1 896,1</b>	<b>2 220,0</b>	<b>1 947,8</b>	<b>1 673,8</b>	..	..
République populaire de Chine	500,5	37,0	311,6	253,9	..	..
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>5 611,4</b>	<b>4 198,4</b>	<b>5 714,7</b>	<b>4 650,2</b>	..	..
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>25,6</b>	<b>7,8</b>	<b>4,0</b>	<b>3,9</b>	..	..
Brésil	175,7	145,1	363,6	237,7	..	..
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>2 101,4</b>	<b>2 319,4</b>	<b>3 114,6</b>	<b>2 413,4</b>	..	..
Cuba	142,0	147,2	184,8	105,8	..	..
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1 261,3</b>	<b>1 035,6</b>	<b>1 255,5</b>	<b>997,6</b>	..	..
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>2 196,2</b>	<b>2 607,1</b>	<b>2 357,7</b>	<b>1 970,7</b>	..	..
<b>Total - Exportations de tout blé et farine de blé</b>	<b>16 879,9</b>	<b>18 606,8</b>	<b>18 481,2</b>	<b>15 262,7</b>	..	..
<b>Déchets de mouture</b>						
Total déchets de mouture produits	765	707	725	601	573	56
Exportations de déchets de mouture	53	133	84	81	35	1

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales = 1.358467).

Source(s) : Statistique Canada, Division du commerce international et la Commission canadienne des grains.

**Tableau 7**  
**Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Avoine</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	1 461	1 448	980	980	841
Milliers d'acres	3 611	3 579	2 423	2 423	2 079
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 680	2 900	3 000	3 000	2 700
Boisseaux par acre	70,5	77,4	77,8	77,8	71,7
thousands of metric tonnes					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	679	657	1 298	1 298	905
En positions commerciales	149	293	229	229	265
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>828</b>	<b>950</b>	<b>1 527</b>	<b>1 527</b>	<b>1 170</b>
Production	3 914	4 273	2 906	2 906	2 298
Importations	20	17	17	13	22
<b>Total - Ressources</b>	<b>4 762</b>	<b>5 239</b>	<b>4 450</b>	<b>4 446</b>	<b>3 489</b>
<b>Exportations</b>					
Exportations de céréales <sup>2</sup>	1 705	1 888	1 502	1 284	..
Exportations de produits des céréales	512	542	574	484	504
<b>Total - Exportations</b>	<b>2 217</b>	<b>2 430</b>	<b>2 075</b>	<b>1 769</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	86	69	60	..	..
Usage industriel	0	0	..	..	..
Besoins en semence	155	126	100	..	..
Pertes dues à la manutention	1	1	1	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	1 328	1 086	1 045	..	..
<b>Disparition intérieure</b>	<b>1 569</b>	<b>1 282</b>	<b>1 205</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>976</b>	<b>1 527</b>	<b>1 170</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Utilisations</b>	<b>4 762</b>	<b>5 239</b>	<b>4 450</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

## Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Orge</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	3 639	3 502	2 918	2 918	2 387
Milliers d'acres	8 993	8 652	7 210	7 210	5 899
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	3 120	3 400	3 300	3 300	3 200
Boisseaux par acre	57,9	62,5	60,6	60,6	59,2
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	1 959	1 195	2 206	2 206	1 998
En positions commerciales	418	373	637	637	585
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>2 377</b>	<b>1 568</b>	<b>2 843</b>	<b>2 843</b>	<b>2 583</b>
Production	11 315	11 781	9 517	9 517	7 605
Importations	54	42	42	38	33
<b>Total - Ressources</b>	<b>13 746</b>	<b>13 392</b>	<b>12 402</b>	<b>12 398</b>	<b>10 222</b>
<b>Exportations</b>					
Exportations de céréales	1 803	1 520	1 337	1 171	..
Exportations de produits des céréales	828	879	812	647	628
<b>Total - Exportations</b>	<b>2 631</b>	<b>2 399</b>	<b>2 149</b>	<b>1 819</b>	..
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	15	16	15	..	..
Usage industriel	173	144	126	..	..
Besoins en semence	341	306	246	..	..
Pertes dues à la manutention	2	0	0	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	8 205	7 684	7 283	..	..
<b>Disparition intérieure</b>	<b>8 589</b>	<b>8 150</b>	<b>7 670</b>	..	..
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>2 525</b>	<b>2 843</b>	<b>2 583</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>13 746</b>	<b>13 392</b>	<b>12 402</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

**Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Seigle</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	141	132	115	115	89
Milliers d'acres	348	325	285	285	220
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 360	2 400	2 400	2 400	2 400
Boisseaux par acre	37,9	38,3	38,7	38,7	38,7
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	91	26	110	110	125
En positions commerciales	11	9	13	13	14
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>102</b>	<b>35</b>	<b>123</b>	<b>123</b>	<b>139</b>
Production	336	316	281	281	216
Importations	1	1	1	1	0
<b>Total - Ressources</b>	<b>439</b>	<b>352</b>	<b>404</b>	<b>404</b>	<b>356</b>
<b>Exportations</b>					
Exportations de céréales <sup>2</sup>	147	76	124	103	171
Exportations de produits des céréales	2	2	4	3	2
<b>Total - Exportations</b>	<b>149</b>	<b>78</b>	<b>128</b>	<b>106</b>	<b>173</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	15	16	13	..	..
Usage industriel	31	26	27	..	..
Besoins en semence	16	13	10	..	..
Pertes dues à la manutention	0	0	0	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	108	97	86	..	..
<b>Disparition intérieure</b>	<b>169</b>	<b>152</b>	<b>136</b>	..	..
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>121</b>	<b>123</b>	<b>139</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>439</b>	<b>352</b>	<b>404</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

## Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Septembre à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Maïs 1</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	1 151	1 169	1 142	1 142	1 203
Milliers d'acres	2 845	2 888	2 822	2 822	2 972
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	8 580	9 100	8 400	8 400	9 700
Boisseaux par acre	136,7	144,4	133,4	133,4	155,2
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture dans les fermes</b>					
Québec	467	460	435	435	400
Ontario	675	600	840	840	850
Autres provinces	8	40	125	125	25
<b>Total - Stocks dans les fermes</b>	<b>1 150</b>	<b>1 100</b>	<b>1 400</b>	<b>1 400</b>	<b>1 275</b>
<b>Positions commerciales</b>					
	<b>398</b>	<b>357</b>	<b>433</b>	<b>433</b>	<b>483</b>
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>1 548</b>	<b>1 457</b>	<b>1 833</b>	<b>1 833</b>	<b>1 758</b>
<b>Production</b>					
Québec	3 350	3 150	2 720	2 720	3 410
Ontario	6 162	6 858	6 376	6 376	7 747
Autres provinces	368	584	466	466	502
<b>Total - Production</b>	<b>9 880</b>	<b>10 592</b>	<b>9 561</b>	<b>9 561</b>	<b>11 715</b>
<b>Importations</b>					
Québec	184	256	584	484	43
Ontario	1 045	725	747	649	120
Autres provinces	1 063	881	795	583	453
<b>Total - Importations 2</b>	<b>2 292</b>	<b>1 863</b>	<b>2 125</b>	<b>1 716</b>	<b>616</b>
<b>Total - Ressources</b>	<b>13 719</b>	<b>13 912</b>	<b>13 519</b>	<b>13 110</b>	<b>14 088</b>
<b>Exportations de céréales</b>	<b>400</b>	<b>327</b>	<b>120</b>	<b>63</b>	<b>1 611</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains et usage industriel	3 069	4 120	4 595	..	..
Besoins en semence	13	13	13	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	8 547	7 618	7 034	..	..
<b>Disparition intérieure</b>	<b>11 629</b>	<b>11 752</b>	<b>11 642</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>					
Stocks dans les fermes	1 260	1 400	1 275	..	..
Positions commerciales	431	433	483	..	..
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>1 691</b>	<b>1 833</b>	<b>1 758</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Utilisations</b>	<b>13 720</b>	<b>13 912</b>	<b>13 519</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Campagne agricole septembre à août.

2. Comprend la semence.

**Tableau 8**  
**Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Avoine</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	1 284	1 295	828	828	678
Milliers d'acres	3 173	3 200	2 045	2 045	1 675
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 700	3 000	3 100	3 100	2 800
Boisseaux par acre	71,2	79,5	80,7	80,7	73,3
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	627	625	1 270	1 270	885
Production	3 475	3 925	2 545	2 545	1 892
<b>Total - Ressources</b>	<b>4 102</b>	<b>4 550</b>	<b>3 815</b>	<b>3 815</b>	<b>2 777</b>
Livraisons	2 359	2 467	2 515	1 982	1 583
Besoins en semence	134	107	80	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	852	706	334	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>757</b>	<b>1 270</b>	<b>885</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>4 102</b>	<b>4 550</b>	<b>3 815</b>	..	..
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Orge</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	3 383	3 278	2 709	2 709	2 179
Milliers d'acres	8 359	8 100	6 695	6 695	5 385
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	3 120	3 400	3 300	3 300	3 200
Boisseaux par acre	58,0	63,3	60,9	60,9	59,3
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	1 835	1 115	2 130	2 130	1 925
Production	10 529	11 163	8 879	8 879	6 954
<b>Total - Ressources</b>	<b>12 364</b>	<b>12 278</b>	<b>11 009</b>	<b>11 009</b>	<b>8 879</b>
Livraisons	4 446	4 387	3 318	2 744	2 699
Besoins en semence	308	277	217	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	5 639	5 484	5 549	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>1 971</b>	<b>2 130</b>	<b>1 925</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>12 364</b>	<b>12 278</b>	<b>11 009</b>	..	..

**Tableau 9**  
**Livraisons de céréales secondaires**

	Total			Août à mai			May 2011 <sup>P</sup>
	2007-2008	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Avoine <sup>1</sup>	1 104	778	824	613	608	558	26
Orge	774	521	442	392	371	325	28
Seigle <sup>1</sup>	86	62	74	52	66	56	3
<b>Total</b>	<b>1 965</b>	<b>1 360</b>	<b>1 341</b>	<b>1 057</b>	<b>1 044</b>	<b>939</b>	<b>58</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Avoine <sup>1</sup>	1 765	1 534	1 532	1 206	1 240	836	44
Orge	2 068	2 393	2 130	1 930	1 775	1 336	81
Seigle <sup>1</sup>	117	33	57	28	51	92	6
<b>Total</b>	<b>3 950</b>	<b>3 959</b>	<b>3 718</b>	<b>3 163</b>	<b>3 066</b>	<b>2 264</b>	<b>130</b>
<b>Alberta</b>							
Avoine <sup>1</sup>	175	155	159	133	134	189	12
Orge	2 331	1 474	746	1 254	598	1 038	62
Seigle <sup>1</sup>	41	29	19	22	17	40	2
<b>Total</b>	<b>2 547</b>	<b>1 657</b>	<b>924</b>	<b>1 409</b>	<b>749</b>	<b>1 267</b>	<b>76</b>
<b>L'Ouest du Canada<sup>2</sup></b>							
Avoine <sup>1</sup>	3 081	2 495	2 534	1 957	2 001	1 608	82
Orge	5 222	4 425	3 350	3 605	2 771	2 715	171
Seigle <sup>1</sup>	244	123	150	101	133	188	11
<b>Total</b>	<b>8 547</b>	<b>7 043</b>	<b>6 034</b>	<b>5 663</b>	<b>4 905</b>	<b>4 511</b>	<b>264</b>
<b>L'Est du Canada</b>							
Avoine <sup>1</sup>	231	179	179	154	151	200	16
Orge	242	114	114	96	92	163	6
Seigle <sup>1</sup>	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>473</b>	<b>292</b>	<b>293</b>	<b>249</b>	<b>243</b>	<b>362</b>	<b>22</b>
<b>Canada</b>							
Avoine <sup>1</sup>	3 312	2 673	2 713	2 111	2 152	1 808	98
Orge	5 464	4 539	3 464	3 700	2 863	2 878	178
Seigle <sup>1</sup>	244	123	150	101	133	188	11
<b>Total</b>	<b>9 020</b>	<b>7 335</b>	<b>6 327</b>	<b>5 913</b>	<b>5 148</b>	<b>4 873</b>	<b>286</b>

1. Comprend les livraisons non agréés aux États-Unis.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

**Note(s)** : Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

**Tableau 10**  
**Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Avoine<sup>3</sup></b>						
Norvège	9,0	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>9,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Afrique du Sud	2,7	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Japon	5,4	0,0	1,0	1,0	..	..
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>5,4</b>	<b>0,0</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	..	..
Colombie	0,1	0,0	0,0	0,0	..	..
Équateur	8,6	14,5	9,1	9,1	..	..
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>8,7</b>	<b>14,5</b>	<b>9,1</b>	<b>9,1</b>	..	..
Mexique	19,1	9,9	5,7	5,7	..	..
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>19,1</b>	<b>9,9</b>	<b>5,7</b>	<b>5,7</b>	..	..
États-Unis	1 652,8	1 858,0	1 478,1	1 263,3	..	..
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1 652,8</b>	<b>1 858,0</b>	<b>1 478,1</b>	<b>1 263,3</b>	..	..
<b>Total - Exportations d'avoine</b>	<b>1 697,7</b>	<b>1 882,4</b>	<b>1 493,8</b>	<b>1 279,0</b>	..	..
<b>Orge</b>						
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Iran	78,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Arabie Saoudite	423,8	0,0	99,0	99,0	..	..
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>501,8</b>	<b>0,0</b>	<b>99,0</b>	<b>99,0</b>	..	..
Afrique du Sud	49,7	56,8	36,8	21,0	..	..
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>49,7</b>	<b>56,8</b>	<b>36,8</b>	<b>21,0</b>	..	..
République populaire de Chine	450,1	393,3	500,4	446,8	..	..
Japon	259,8	188,8	185,4	179,8	..	..
Viêt-nam	9,7	1,7	6,5	6,5	..	..
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>722,4</b>	<b>597,1</b>	<b>692,3</b>	<b>633,1</b>	..	..
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Colombie	69,0	59,5	91,8	89,3	..	..
Équateur	11,9	7,4	13,4	13,4	..	..
Pérou	18,3	12,8	68,4	40,8	..	..
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>101,5</b>	<b>79,6</b>	<b>186,9</b>	<b>143,5</b>	..	..
Mexique	41,8	71,1	0,0	0,0	..	..
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>41,8</b>	<b>71,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
États-Unis	390,1	714,9	322,4	274,9	..	..
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>390,1</b>	<b>714,9</b>	<b>322,4</b>	<b>274,9</b>	..	..
<b>Total - Exportations d'orge</b>	<b>1 807,3</b>	<b>1 519,7</b>	<b>1 337,4</b>	<b>1 171,5</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10 – suite

## Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Septembre à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Maïs<sup>2,3</sup></b>						
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>10,8</b>	<b>3,8</b>	<b>3,3</b>	<b>0,1</b>	<b>484,3</b>	<b>120,7</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Libye	5,9	0,0	0,0	0,0	129,3	0,0
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>153,8</b>	<b>91,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>352,8</b>	<b>40,5</b>
Algérie	24,6	16,5	0,0	0,0	25,4	0,0
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>42,5</b>	<b>16,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>202,8</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>1,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Cuba	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>55,1</b>	<b>27,5</b>
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>191,3</b>	<b>215,7</b>	<b>116,1</b>	<b>63,1</b>	<b>515,4</b>	<b>38,1</b>
<b>Total - Exportations de maïs</b>	<b>400,0</b>	<b>327,1</b>	<b>119,6</b>	<b>63,3</b>	<b>1 610,7</b>	<b>226,7</b>
milliers de tonnes métriques						
<b>Seigle</b>						
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>3,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
Japon	31,9	3,5	36,8	30,8	49,2	0,0
Corée du Sud	4,1	7,4	1,7	1,1	1,3	0,0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>36,3</b>	<b>11,0</b>	<b>38,7</b>	<b>31,9</b>	<b>50,6</b>	<b>14,4</b>
Australie	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>107,6</b>	<b>64,5</b>	<b>85,4</b>	<b>71,1</b>	<b>119,5</b>	<b>11,0</b>
<b>Total - Exportations de seigle</b>	<b>147,2</b>	<b>76,1</b>	<b>124,3</b>	<b>103,4</b>	<b>170,5</b>	<b>25,4</b>

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Campagne agricole septembre à août.

3. Semence exclus.

Source(s) : Statistique Canada, Division du commerce international et La Commission canadienne des grains.

**Tableau 11**  
**Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Malt</b>						
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>3,4</b>	<b>0,0</b>
Russie	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Total Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1,1</b>	<b>5,6</b>	<b>5,0</b>	<b>5,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
Afrique du Sud	29,7	39,8	45,8	22,4	35,2	3,7
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>29,8</b>	<b>39,8</b>	<b>45,8</b>	<b>22,4</b>	<b>35,2</b>	<b>3,7</b>
République populaire de Chine	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Japon	165,7	172,7	153,4	128,8	128,0	17,6
Philippines	5,0	2,8	5,1	4,2	0,0	0,0
Corée du Sud	22,4	21,9	16,3	11,7	23,2	3,6
Viêt-nam	0,2	0,0	0,5	0,4	0,0	0,0
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>199,9</b>	<b>197,9</b>	<b>175,4</b>	<b>145,1</b>	<b>151,3</b>	<b>21,3</b>
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>
Brésil	26,0	10,5	0,0	0,0	0,0	0,0
Équateur	5,1	7,8	8,8	8,8	14,1	4,5
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>60,5</b>	<b>48,1</b>	<b>35,7</b>	<b>35,7</b>	<b>14,1</b>	<b>4,5</b>
Belize	1,3	1,5	1,5	1,3	1,2	0,2
Costa Rica	10,2	3,2	9,7	9,7	9,0	0,0
Guatemala	7,3	3,3	6,6	6,1	4,3	2,9
Mexique	41,7	23,2	5,0	3,7	6,7	1,0
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>79,1</b>	<b>55,9</b>	<b>51,0</b>	<b>43,8</b>	<b>33,9</b>	<b>4,4</b>
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>248,0</b>	<b>309,3</b>	<b>293,0</b>	<b>230,9</b>	<b>230,4</b>	<b>28,3</b>
<b>Total - Exportations de malt</b>	<b>618,5</b>	<b>656,6</b>	<b>606,4</b>	<b>483,4</b>	<b>468,9</b>	<b>62,2</b>
<b>Produits d'avoine</b>						
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Total Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0,4</b>	<b>0,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>
Japon	0,5	0,8	1,9	1,8	0,3	0,0
Philippines	0,5	0,0	0,3	0,2	0,2	0,0
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>1,9</b>	<b>1,5</b>	<b>2,9</b>	<b>2,5</b>	<b>1,1</b>	<b>0,1</b>
Australie	2,4	0,1	0,4	0,4	0,0	0,0
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>2,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
Colombie	4,1	3,2	1,8	1,8	0,2	0,0
Vénézuela	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>5,7</b>	<b>3,2</b>	<b>1,8</b>	<b>1,8</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>
Costa Rica	1,2	0,1	0,3	0,3	0,0	0,0
République Dominicaine	1,6	3,4	4,4	4,4	0,8	0,0
Guatemala	4,0	7,7	7,0	7,0	4,2	0,0
Jamaïque	1,9	1,5	1,8	1,5	2,1	0,3
Mexique	13,6	22,2	18,2	14,9	17,8	0,8
Nicaragua	1,4	4,0	2,8	2,8	0,0	0,0
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>24,8</b>	<b>40,3</b>	<b>35,8</b>	<b>31,9</b>	<b>26,3</b>	<b>1,2</b>
États-Unis	245,3	251,4	273,1	228,6	248,3	24,2
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>245,3</b>	<b>251,4</b>	<b>273,1</b>	<b>228,6</b>	<b>248,3</b>	<b>24,2</b>
<b>Total - Exportations de produits d'avoine</b>	<b>281,0</b>	<b>297,4</b>	<b>314,7</b>	<b>265,7</b>	<b>276,5</b>	<b>25,7</b>

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source(s) : La Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 12**  
**Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Lin</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	637	625	623	623	353
Milliers d'acres	1 574	1 545	1 540	1 540	873
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 260	1 400	1 500	1 500	1 200
Boisseaux par acre	19,7	21,9	23,8	23,8	19,1
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	108	25	165	165	215
En positions commerciales	91	142	64	64	74
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>198</b>	<b>167</b>	<b>229</b>	<b>229</b>	<b>289</b>
Production	798	861	930	930	423
Importations	20	7	6	6	8
<b>Total - Ressources</b>	<b>1 016</b>	<b>1 035</b>	<b>1 165</b>	<b>1 164</b>	<b>720</b>
Exportations de céréales	602	639	772	645	339
Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Total - Exportations</b>	<b>602</b>	<b>639</b>	<b>772</b>	<b>645</b>	<b>339</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	..	..	..	..	..
Total - Broyages	x	x	x	x	x
Besoins en semence	29	29	16	..	..
Pertes dues à la manutention	5	6	1	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	..	..
<b>Total - Disparition intérieure</b>	<b>189</b>	<b>168</b>	<b>104</b>	..	..
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>226</b>	<b>229</b>	<b>289</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>1 016</b>	<b>1 035</b>	<b>1 165</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12 – suite

**Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Canola</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	5 621	6 494	6 376	6 376	6 514
Milliers d'acres	13 889	16 048	15 755	15 755	16 097
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 700	1 900	1 900	1 900	1 800
Boisseaux par acre	30,7	34,7	34,8	34,8	32,5
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	692	521	975	975	1 100
En positions commerciales	798	941	684	684	1 023
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>1 489</b>	<b>1 462</b>	<b>1 659</b>	<b>1 659</b>	<b>2 123</b>
Production	9 680	12 643	12 417	12 417	11 866
Importations	150	121	128	108	200
<b>Total - Ressources</b>	<b>11 319</b>	<b>14 225</b>	<b>14 204</b>	<b>14 184</b>	<b>14 189</b>
Exportations de céréales	5 573	7 908	7 162	6 079	..
Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Total - Exportations</b>	<b>5 573</b>	<b>7 908</b>	<b>7 162</b>	<b>6 079</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>					
Aliments pour humains	0	0	..	..	..
Total - Broyages	3 691	4 280	4 788	3 840	5 229
Besoins en semence	43	47	49	..	..
Pertes dues à la manutention	0	1	1	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	311	329	81	..	..
<b>Total - Disparition intérieure</b>	<b>4 046</b>	<b>4 656</b>	<b>4 919</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>1 700</b>	<b>1 661</b>	<b>2 123</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total - Utilisations</b>	<b>11 319</b>	<b>14 225</b>	<b>14 204</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12 – suite

## Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total			Septembre à mai	
		2007-2008	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Soya<sup>3</sup></b>						
<b>Superficie récoltée</b>						
Milliers d'hectares	1 181	1 172	1 195	1 383	1 383	1 477
Milliers d'acres	2 919	2 895	2 954	3 418	3 418	3 649
<b>Rendement</b>						
Kilogrammes par hectare	2 660	2 300	2 800	2 500	2 500	2 900
Boisseaux par acre	39,5	34,2	41,5	37,7	37,7	43,8
milliers de tonnes métriques						
<b>Stocks d'ouverture</b>						
Stocks dans les fermes	94	130	30	45	45	65
En positions commerciales <sup>1</sup>	205	340	91	175	175	235
<b>Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>299</b>	<b>470</b>	<b>121</b>	<b>220</b>	<b>220</b>	<b>300</b>
Production	3 139	2 696	3 336	3 507	3 507	4 345
Importations	332	337	350	371	336	185
<b>Total - Ressources</b>	<b>3 771</b>	<b>3 502</b>	<b>3 807</b>	<b>4 098</b>	<b>4 062</b>	<b>4 831</b>
Exportations de céréales	1 553	1 553	1 888	2 111	1 784	2 416
Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0	0
<b>Total - Exportations</b>	<b>1 553</b>	<b>1 553</b>	<b>1 888</b>	<b>2 111</b>	<b>1 784</b>	<b>2 416</b>
<b>Disparition intérieure</b>						
Total - Broyages <sup>4</sup>	1 449	1 347	1 280	1 293	994	1 141
Besoins en semence	128	126	145	154	..	..
Résiduel <sup>2</sup>	326	356	274	240	..	..
<b>Total - Disparition intérieure</b>	<b>1 903</b>	<b>1 829</b>	<b>1 699</b>	<b>1 687</b>	..	..
<b>Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>315</b>	<b>121</b>	<b>220</b>	<b>300</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>3 771</b>	<b>3 502</b>	<b>3 807</b>	<b>4 098</b>	..	..

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.
2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.
3. Campagne agricole septembre à août.
4. Canadian Oilseed Processors Association.

Tableau 13  
Broyages de canola, Canada

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>p</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Broyages</b>	<b>3 691</b>	<b>4 280</b>	<b>4 788</b>	<b>3 840</b>	<b>5 229</b>	<b>505</b>
Huile produite	1 568	1 839	2 107	1 685	2 292	228
Tourteaux produits	2 204	2 487	2 683	2 157	2 958	291

**Tableau 14**  
**Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Lin</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	637	625	623	623	353
Milliers d'acres	1 574	1 545	1 540	1 540	873
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 260	1 400	1 500	1 500	1 200
Boisseaux par acre	19,7	21,9	23,8	23,8	19,1
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	108	25	165	165	215
Production	798	861	930	930	423
<b>Total - Ressources</b>	<b>906</b>	<b>886</b>	<b>1 095</b>	<b>1 095</b>	<b>638</b>
Livraisons	594	544	753	613	287
Besoins en semence	29	29	16	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	152	148	111	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>131</b>	<b>165</b>	<b>215</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>906</b>	<b>886</b>	<b>1 095</b>	..	..
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Canola</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	5 566	6 434	6 317	6 317	6 439
Milliers d'acres	13 755	15 900	15 610	15 610	15 910
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 700	1 900	1 900	1 900	1 800
Boisseaux par acre	30,6	34,7	34,8	34,8	32,5
milliers de tonnes métriques					
<b>Stocks d'ouverture</b>					
Stocks dans les fermes	690	520	975	975	1 100
Production	9 581	12 528	12 308	12 308	11 741
<b>Total - Ressources</b>	<b>10 271</b>	<b>13 048</b>	<b>13 283</b>	<b>13 283</b>	<b>12 841</b>
Livraisons	9 064	11 587	12 010	9 565	10 460
Besoins en semence	43	47	48	..	..
Aliments pour animaux, déchets et pertes	323	439	125	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>841</b>	<b>975</b>	<b>1 100</b>	..	..
<b>Total - Utilisations</b>	<b>10 271</b>	<b>13 048</b>	<b>13 283</b>	..	..

**Tableau 15**  
**Livraisons d'oléagineuses**

	Total			Août à mai			Mai 2011 <sup>P</sup>
	2007-2008	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Lin <sup>1,2</sup>	121	109	154	91	123	56	4
Canola <sup>2</sup>	1 931	2 448	2 611	2 125	2 138	1 813	71
<b>Total</b>	<b>2 053</b>	<b>2 558</b>	<b>2 765</b>	<b>2 216</b>	<b>2 261</b>	<b>1 870</b>	<b>76</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>7 018</b>	<b>7 723</b>	<b>7 994</b>	<b>6 249</b>	<b>6 490</b>	<b>5 228</b>	<b>278</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Lin <sup>1,2</sup>	477	420	579	341	476	216	13
Canola <sup>2</sup>	4 094	5 044	5 867	4 045	4 721	4 954	239
<b>Total</b>	<b>4 571</b>	<b>5 464</b>	<b>6 446</b>	<b>4 386</b>	<b>5 197</b>	<b>5 170</b>	<b>252</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>16 516</b>	<b>19 607</b>	<b>20 806</b>	<b>15 398</b>	<b>16 662</b>	<b>14 709</b>	<b>855</b>
<b>Alberta</b>							
Lin <sup>1,2</sup>	17	15	20	14	15	14	0
Canola <sup>2</sup>	3 426	4 095	3 532	3 650	2 706	3 693	336
<b>Total</b>	<b>3 442</b>	<b>4 110</b>	<b>3 552</b>	<b>3 664</b>	<b>2 721</b>	<b>3 707</b>	<b>336</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>12 088</b>	<b>13 430</b>	<b>10 801</b>	<b>11 004</b>	<b>8 523</b>	<b>9 453</b>	<b>971</b>
<b>L'Ouest du Canada<sup>4</sup></b>							
Lin <sup>1,2</sup>	615	544	753	445	613	287	18
Canola <sup>2</sup>	9 499	11 616	12 053	9 849	9 609	10 490	647
<b>Total</b>	<b>10 114</b>	<b>12 160</b>	<b>12 806</b>	<b>10 294</b>	<b>10 222</b>	<b>10 777</b>	<b>664</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>35 777</b>	<b>40 891</b>	<b>39 758</b>	<b>32 750</b>	<b>31 826</b>	<b>29 499</b>	<b>2 104</b>
<b>L'Est du Canada</b>							
Lin <sup>1,2</sup>	0	0	0	0	0	0	0
Canola <sup>2</sup>	41	71	57	69	50	83	2
<b>Total</b>	<b>41</b>	<b>71</b>	<b>57</b>	<b>69</b>	<b>50</b>	<b>83</b>	<b>2</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>1 757</b>	<b>2 499</b>	<b>1 904</b>	<b>2 058</b>	<b>1 484</b>	<b>1 279</b>	<b>49</b>
<b>Canada</b>							
Lin <sup>1,2</sup>	615	544	753	445	613	287	18
Canola <sup>2</sup>	9 539	11 687	12 110	9 918	9 659	10 573	648
<b>Total</b>	<b>10 155</b>	<b>12 231</b>	<b>12 863</b>	<b>10 364</b>	<b>10 272</b>	<b>10 860</b>	<b>666</b>
<b>Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>37 535</b>	<b>43 390</b>	<b>41 662</b>	<b>34 808</b>	<b>33 310</b>	<b>30 778</b>	<b>2 153</b>

1. Commencant en juin 2002 les livraisons aux silos de transformation sont exclues.

2. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

3. Comprend blé (sauf le blé dur), blé dur, avoine, orge, siegle, lin et canola.

4. Comprend la Colombie-Britannique.

**Note(s)** : Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

**Tableau 16**  
**Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Lin</b>						
Belgique	385,6	416,1	264,5	236,7	178,8	10,7
Allemagne	1,9	1,4	1,4	1,3	0,6	0,0
Pays-Bas	0,8	0,8	0,8	0,6	0,5	0,0
Espagne	0,9	0,2	0,3	0,3	0,1	0,0
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>393,1</b>	<b>429,9</b>	<b>270,5</b>	<b>242,0</b>	<b>182,0</b>	<b>10,8</b>
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>6,4</b>	<b>6,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
Égypte	2,6	0,7	7,7	7,7	0,1	0,0
<b>Total Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>3,6</b>	<b>2,5</b>	<b>14,0</b>	<b>13,7</b>	<b>1,1</b>	<b>0,0</b>
Maroc	0,4	0,5	0,6	0,5	0,0	0,0
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1,3</b>	<b>1,7</b>	<b>1,6</b>	<b>1,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,1</b>
République populaire de Chine	39,0	70,6	245,0	191,0	30,5	0,3
Japon	13,6	7,9	31,5	29,7	4,1	0,9
Corée du Sud	0,2	0,4	0,6	0,5	0,7	0,1
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>53,3</b>	<b>79,8</b>	<b>278,4</b>	<b>222,3</b>	<b>36,4</b>	<b>1,2</b>
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>1,2</b>	<b>1,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>
Colombie	1,4	1,9	1,9	1,6	0,3	0,0
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>3,9</b>	<b>5,0</b>	<b>10,4</b>	<b>9,4</b>	<b>2,7</b>	<b>0,1</b>
Mexique	3,8	4,6	3,9	3,6	3,3	0,5
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>4,7</b>	<b>5,9</b>	<b>5,2</b>	<b>4,6</b>	<b>4,2</b>	<b>0,5</b>
États-Unis	140,0	111,7	185,0	144,9	111,7	17,4
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>140,0</b>	<b>111,7</b>	<b>185,0</b>	<b>144,9</b>	<b>111,7</b>	<b>17,4</b>
<b>Total - Exportations de lin</b>	<b>601,7</b>	<b>638,5</b>	<b>771,7</b>	<b>644,8</b>	<b>339,4</b>	<b>30,1</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16 – suite

## Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
milliers de tonnes métriques						
<b>Canola</b>						
Portugal	0,0	0,0	95,0	95,0	..	..
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>95,0</b>	<b>95,0</b>	..	..
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Émirats arabes unis	268,2	529,8	458,3	384,2	..	..
Israël	3,2	0,0	0,0	0,0	..	..
Turquie	27,0	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Total Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>298,4</b>	<b>529,8</b>	<b>458,3</b>	<b>384,2</b>	..	..
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Bangladesh	85,8	129,2	114,8	96,6	..	..
République populaire de Chine	1 067,3	2 872,0	2 249,6	1 841,4	..	..
Japon	1 971,6	2 065,0	2 012,8	1 699,6	..	..
Pakistan	349,3	385,0	312,9	312,9	..	..
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>3 480,9</b>	<b>5 451,3</b>	<b>4 690,1</b>	<b>3 950,6</b>	..	..
Australie	11,4	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>11,4</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	..
Mexique	1 102,4	1 162,7	1 229,2	1 062,4	..	..
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1 102,4</b>	<b>1 162,7</b>	<b>1 229,2</b>	<b>1 062,4</b>	..	..
États-Unis	680,2	764,0	689,9	586,9	..	..
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>680,2</b>	<b>764,0</b>	<b>689,9</b>	<b>586,9</b>	..	..
<b>Total - Exportations de canola</b>	<b>5 573,3</b>	<b>7 907,9</b>	<b>7 162,5</b>	<b>6 079,0</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16 – suite

## Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Septembre à mai		Mai 2011 <sup>p</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>	
tonnes métriques						
<b>Soya<sup>2</sup></b>						
Belgique	148 304	166 562	146 638	137 305	203 689	3 761
Danemark	23 673	26 000	70 071	43 500	36 826	0
France	53 067	21 432	1 273	946	58 477	76
Allemagne	43 164	51 452	107 841	107 500	147 054	220
Italie	4 836	8 907	52 659	52 354	20 922	40
Pays-Bas	158 908	141 292	187 201	131 164	554 012	330
Norvège	16 851	16 316	0	0	85 800	0
Portugal	70 472	94 743	20	20	44 630	0
Espagne	9 630	3 027	294 370	293 002	94 211	61
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>534 827</b>	<b>529 878</b>	<b>860 615</b>	<b>766 208</b>	<b>1 246 099</b>	<b>4 506</b>
Pologne	792	553	979	612	449	41
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>11 645</b>	<b>18 288</b>	<b>50 119</b>	<b>49 752</b>	<b>23 249</b>	<b>103</b>
Égypte	39 698	114 095	58	0	66 710	0
Israël	24 367	47 386	23 978	23 645	1 032	78
Arabie Saoudite	5 118	22 532	936	655	767	0
Turquie	9 695	5 920	0	0	63 935	0
<b>Total Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>250 428</b>	<b>241 060</b>	<b>172 590</b>	<b>171 918</b>	<b>132 510</b>	<b>78</b>
Algérie	4	0	0	0	0	0
Maurice	126	106	164	123	123	0
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>589</b>	<b>187</b>	<b>218</b>	<b>162</b>	<b>432</b>	<b>0</b>
République populaire de Chine	53 958	236 387	103 863	103 810	236 091	60
Hong Kong	26 010	28 389	29 682	22 121	22 578	2 373
Indonésie	9 760	4 919	3 310	2 442	4 855	187
Japon	311 904	346 534	370 031	253 454	247 494	35 726
Malaisie	124 278	148 541	92 140	71 415	94 023	5 016
Philippines	10 131	7 180	9 011	6 964	6 359	769
Singapour	20 953	15 486	16 881	13 010	11 747	1 112
Taiwan	6 180	2 825	3 407	2 613	4 327	328
Thaïlande	12 569	20 646	25 534	15 726	7 384	822
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>577 938</b>	<b>814 644</b>	<b>665 275</b>	<b>496 451</b>	<b>663 336</b>	<b>50 569</b>
Nouvelle-Zélande	569	748	765	490	660	0
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>602</b>	<b>790</b>	<b>823</b>	<b>548</b>	<b>660</b>	<b>0</b>
Surinam	96	131	289	246	78	0
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>161</b>	<b>170</b>	<b>289</b>	<b>246</b>	<b>51 251</b>	<b>0</b>
Jamaïque	399	346	265	265	434	0
Mexique	5 277	0	0	0	136	0
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>6 075</b>	<b>647</b>	<b>554</b>	<b>420</b>	<b>697</b>	<b>6</b>
États-Unis	170 240	282 506	360 858	297 921	297 428	17 451
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>170 240</b>	<b>282 506</b>	<b>360 859</b>	<b>297 921</b>	<b>297 429</b>	<b>17 451</b>
<b>Total - Exportations de soya</b>	<b>1 552 506</b>	<b>1 888 170</b>	<b>2 111 341</b>	<b>1 783 626</b>	<b>2 415 663</b>	<b>72 714</b>

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source(s) : Statistique Canada, Division du commerce international et Commission canadienne des grains.

**Tableau 17**  
**Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Huile de canola</b>						
Allemagne	34 702	0	18 180	0	0	0
Pays-Bas	41 824	16	0	0	49 011	11 993
Royaume-Uni	30	25	3	2	1	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>79 618</b>	<b>98</b>	<b>18 197</b>	<b>14</b>	<b>82 815</b>	<b>11 993</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Soudan	217	0	0	0	0	0
Émirats arabes unis	523	524	726	56	616	109
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1 760</b>	<b>1 471</b>	<b>9 558</b>	<b>1 149</b>	<b>9 321</b>	<b>188</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1 804</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
République populaire de Chine	231 503	395 073	649 107	449 096	626 856	0
Hong Kong	21 770	25 320	23 167	23 166	22 403	6 934
Japon	23 355	20 283	8 433	7 822	12 301	602
Corée du Sud	29 350	35 743	31 001	27 375	52 228	5 352
Malaisie	18 841	15 005	2 500	2 500	42 681	12 006
Pakistan	134	0	0	0	22	0
Philippines	705	567	557	477	373	26
Singapour	26 691	211	474	384	483	146
Taiwan	21 919	13 051	12 256	8 238	19 603	3 014
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>376 738</b>	<b>505 826</b>	<b>728 650</b>	<b>519 878</b>	<b>777 639</b>	<b>28 166</b>
Nouvelle-Zélande	225	255	288	207	630	62
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>829</b>	<b>656</b>	<b>294</b>	<b>214</b>	<b>630</b>	<b>62</b>
Colombie	2 271	1 774	2 817	2 314	7 341	478
Pérou	54	17	2	2	4	0
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>4 420</b>	<b>2 116</b>	<b>3 083</b>	<b>2 472</b>	<b>15 612</b>	<b>478</b>
Haïti	247	0	0	0	0	0
Mexique	22 980	2 880	6 673	5 622	45 965	480
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>24 040</b>	<b>3 140</b>	<b>6 799</b>	<b>5 747</b>	<b>45 809</b>	<b>513</b>
États-Unis	780 387	1 029 705	1 052 685	892 080	1 099 540	135 637
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>780 386</b>	<b>1 029 705</b>	<b>1 052 685</b>	<b>892 080</b>	<b>1 099 545</b>	<b>135 637</b>
<b>Total - Exportations de l'huile de canola</b>	<b>1 269 639</b>	<b>1 543 037</b>	<b>1 819 294</b>	<b>1 421 555</b>	<b>2 031 374</b>	<b>177 037</b>
<b>Tourteaux de canola</b>						
Irlande	17 841	10 163	6 500	6 500	50 450	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>17 841</b>	<b>10 163</b>	<b>6 500</b>	<b>6 500</b>	<b>61 050</b>	<b>0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>190</b>	<b>0</b>	<b>156</b>	<b>156</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japon	1 042	0	0	0	6 905	0
Philippines	5 905	0	26	26	0	0
Taiwan	10 751	2 379	9 505	9 156	3 874	228
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>20 994</b>	<b>6 040</b>	<b>562 126</b>	<b>386 519</b>	<b>898 690</b>	<b>71 117</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexique	19 832	78 332	214 169	198 706	85 253	6 536
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>19 832</b>	<b>78 332</b>	<b>214 169</b>	<b>198 706</b>	<b>85 253</b>	<b>6 536</b>
États-Unis	1 561 703	1 766 869	1 144 161	936 037	1 441 976	182 218
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1 561 703</b>	<b>1 766 869</b>	<b>1 144 161</b>	<b>936 037</b>	<b>1 441 976</b>	<b>182 218</b>
<b>Total - Exportation des tourteaux de canola</b>	<b>1 620 559</b>	<b>1 861 405</b>	<b>1 927 112</b>	<b>1 527 918</b>	<b>2 486 968</b>	<b>259 870</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17 – suite

Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

	Moyenne	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
	2004-2005 à 2008-2009	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Huile de lin</b>						
Belgique	9	1	0	0	2	0
Irlande	0	0	0	0	6	3
Royaume-Uni	322	105	44	30	24	2
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>363</b>	<b>113</b>	<b>66</b>	<b>52</b>	<b>37</b>	<b>5</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
République populaire de Chine	1 196	2 574	2 639	2 638	19	0
Hong Kong	2	2	1	1	1	0
Japon	4 978	2 453	558	544	65	0
Malaisie	440	148	4	4	8	0
Singapour	34	2	3	3	1	1
Corée du Sud	1 653	734	5	5	8	0
Taïwan	4	0	1	0	1 353	0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>8 306</b>	<b>5 913</b>	<b>3 211</b>	<b>3 196</b>	<b>1 456</b>	<b>1</b>
Nouvelle-Zélande	25	17	33	33	6	0
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>26</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Colombie	12	37	10	10	0	0
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>25</b>	<b>38</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexique	64	0	0	0	0	0
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>80</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>20</b>	<b>0</b>
États-Unis	2 813	1 746	837	696	1 251	197
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>2 818</b>	<b>1 746</b>	<b>837</b>	<b>696</b>	<b>1 251</b>	<b>197</b>
<b>Total - Exportations de l'huile de lin</b>	<b>11 626</b>	<b>7 859</b>	<b>4 177</b>	<b>4 006</b>	<b>2 770</b>	<b>203</b>
<b>Tourteaux de graine de lin</b>						
Royaume-Uni	2	7	2	1	196	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>822</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>197</b>	<b>0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>17</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japon	79	0	0	0	0	0
Taïwan	0	0	0	0	0	0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Équateur	12	0	0	0	0	0
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
États-Unis	13 047	6 108	3 353	2 658	5 273	508
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>13 048</b>	<b>6 108</b>	<b>3 353</b>	<b>2 658</b>	<b>5 273</b>	<b>508</b>
<b>Total - Exportations des tourteaux de graines de lin</b>	<b>14 015</b>	<b>6 202</b>	<b>3 479</b>	<b>2 783</b>	<b>5 470</b>	<b>508</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17 – suite

## Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

	Moyenne	Total		Septembre à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
	2004-2005 à 2008-2009	2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Huile de soya</b>						
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Géorgie	54	2	0	0	0	0
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>54</b>	<b>2</b>	<b>369</b>	<b>369</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Éthiopie	467	0	0	0	0	0
Somalie	47	0	0	0	0	0
Soudan	450	0	0	0	0	0
Yémen	121	67	0	0	0	0
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1 243</b>	<b>67</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Kenya	514	0	0	0	0	0
Libéria	65	0	0	0	0	0
Tanzanie	246	0	0	0	0	0
Ouganda	182	0	0	0	0	0
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1 690</b>	<b>185</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Afganistan	118	0	0	0	0	0
Hong Kong	6	0	0	0	0	0
Pakistan	815	0	0	0	0	0
Japon	273	280	27	27	16	0
Corée du Sud	26	78	0	0	0	0
Viêt-nam	0	0	0	0	48	0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>3 018</b>	<b>429</b>	<b>84</b>	<b>40</b>	<b>175</b>	<b>0</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Colombie	27	0	0	0	0	0
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>58</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Bermudes	24	37	21	21	0	0
Cuba	112	0	0	0	0	0
Nicaragua	121	0	0	0	352	0
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1 214</b>	<b>1 705</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>352</b>	<b>0</b>
États-Unis	20 311	35 507	46 313	37 552	52 157	5 402
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>20 311</b>	<b>35 508</b>	<b>46 313</b>	<b>37 552</b>	<b>52 157</b>	<b>5 402</b>
<b>Total - Exportations de l'huile de soya</b>	<b>27 589</b>	<b>37 895</b>	<b>46 787</b>	<b>37 982</b>	<b>52 685</b>	<b>5 402</b>
<b>Tourteaux de soya</b>						
Suède	0	0	0	0	676	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>4 450</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>677</b>	<b>0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Algérie	1 500	0	0	0	0	0
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1 900</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japon	0	0	0	0	0	0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Barbade	11	10	0	0	5	0
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>117</b>	<b>10</b>	<b>212</b>	<b>212</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
États-Unis	83 907	55 450	87 257	70 785	99 291	9 368
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>83 907</b>	<b>55 450</b>	<b>87 257</b>	<b>70 785</b>	<b>99 291</b>	<b>9 368</b>
<b>Total - Exportations des tourteaux de soya</b>	<b>90 375</b>	<b>55 460</b>	<b>87 479</b>	<b>71 005</b>	<b>99 973</b>	<b>9 368</b>

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

**Tableau 18**  
**Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Haricots secs</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	149,1	125,5	114,3	114,3	127,2
Milliers d'acres	368,4	309,6	282,6	282,6	314,6
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 920,0	2 100,0	2 000,0	2 000,0	2 000,0
Quintal par acre	17,2	19,0	17,5	17,5	17,8
milliers de tonnes métriques					
Production	288,2	266,2	223,8	223,8	253,7
Importations <sup>1</sup>	44,1	54,4	54,8	47,9	52,3
Exportations <sup>1</sup>	302,8	282,4	255,8	221,9	202,1
<hr/>					
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Alpiste des Canaries</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	193,8	163,9	121,4	121,4	120,6
Milliers d'acres	478,8	405,0	300,0	300,0	298,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 068,0	1 190,0	1 310,0	1 310,0	920,0
Livres par acre	951,6	1 065,0	1 171,0	1 171,0	818,0
milliers de tonnes métriques					
Production	203,7	195,6	159,3	159,3	110,6
Importations <sup>1</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations <sup>1</sup>	176,6	152,6	181,3	154,4	149,2
Stocks dans les fermes	99,4	60,0	22,0	..	..
En positions commerciales	22,6	23,0	19,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>122,0</b>	<b>83,0</b>	<b>41,0</b>	..	..
<hr/>					
	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Pois secs</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	1 353,2	1 582,2	1 487,2	1 487,2	1 322,1
Milliers d'acres	3 344,0	3 910,0	3 675,0	3 675,0	3 267,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	2 240,0	2 300,0	2 300,0	2 300,0	2 200,0
Quintal par acre	33,3	33,6	33,8	33,8	32,2
milliers de tonnes métriques					
Production	3 023,4	3 571,3	3 379,4	3 379,4	2 862,4
Importations <sup>1</sup>	49,0	15,1	55,1	47,6	33,2
Exportations <sup>1</sup>	2 283,3	2 825,6	2 177,8	1 756,4	2 689,4
Stocks dans les fermes	155,6	190,0	525,0	..	..
En positions commerciales	185,0	255,0	270,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>340,6</b>	<b>445,0</b>	<b>795,0</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18 – suite

## Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Sarrasin</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	3,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Milliers d'acres	8,4	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	780,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Quintal par acre	13,8	0,0	0,0	0,0	0,0
milliers de tonnes métriques					
Production	3,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations <sup>1</sup>	1,2	2,6	0,9	0,6	0,8
Exportations <sup>1</sup>	4,3	1,5	1,8	1,6	2,1
<b>Graines de moutarde</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	194,9	186,1	208,4	208,4	186,1
Milliers d'acres	481,6	460,0	515,0	515,0	460,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	872,0	870,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0
Livres par acre	775,8	772,0	892,0	892,0	895,0
milliers de tonnes métriques					
Production	172,6	161,0	208,3	208,3	186,8
Importations <sup>1</sup>	0,8	0,9	0,3	0,3	0,4
Exportations <sup>1</sup>	140,8	130,8	128,0	101,9	98,1
Stocks dans les fermes	41,8	9,0	50,0	..	..
En positions commerciales	28,8	35,0	30,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>70,6</b>	<b>44,0</b>	<b>80,0</b>	..	..
<b>Graines de tournesol</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	70,2	68,8	63,5	63,5	51,4
Milliers d'acres	173,4	170,0	157,0	157,0	127,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 478,0	1 630,0	1 600,0	1 600,0	1 320,0
Livres par acre	1 318,6	1 455,0	1 431,0	1 431,0	1 173,0
milliers de tonnes métriques					
Production	106,2	112,2	101,9	101,9	67,6
Importations <sup>1</sup>	22,2	20,3	26,0	22,1	27,0
Exportations <sup>1</sup>	79,6	88,0	49,0	42,5	39,7
Stocks dans les fermes	12,2	15,0	35,0	..	..
En positions commerciales	6,6	7,0	7,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>18,8</b>	<b>22,0</b>	<b>42,0</b>	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18 – suite

Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai	
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>p</sup>
<b>Lentilles</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	666,1	700,2	963,2	963,2	1 335,5
Milliers d'acres	1 646,0	1 730,0	2 380,0	2 380,0	3 300,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 354,0	1 490,0	1 570,0	1 570,0	1 460,0
Livres par acre	1 209,4	1 329,0	1 399,0	1 399,0	1 301,0
milliers de tonnes métriques					
Production	910,0	1 043,2	1 510,2	1 510,2	1 947,1
Importations <sup>1</sup>	9,3	7,4	9,5	8,7	27,8
Exportations <sup>1</sup>	751,5	973,0	1 386,8	1 304,7	955,2
Stocks dans les fermes	173,4	15,0	26,0	..	..
En positions commerciales	28,4	17,0	19,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>201,8</b>	<b>32,0</b>	<b>45,0</b>	..	..
<b>Pois chiches</b>					
<b>Superficie récoltée</b>					
Milliers d'hectares	91,0	42,4	40,3	40,3	76,9
Milliers d'acres	225,0	105,0	100,0	100,0	190,0
<b>Rendement</b>					
Kilogrammes par hectare	1 382,0	1 580,0	1 870,0	1 870,0	1 670,0
Livres par acre	1 233,0	1 409,0	1 667,0	1 667,0	1 489,0
milliers de tonnes métriques					
Production	122,0	67,0	75,5	75,5	128,3
Importations <sup>1</sup>	5,6	4,1	5,0	3,3	6,9
Exportations <sup>1</sup>	69,5	53,0	65,6	52,1	78,1
Stocks dans les fermes	36,8	50,0	10,0	..	..
En positions commerciales	7,8	12,0	10,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>	<b>44,6</b>	<b>62,0</b>	<b>20,0</b>	..	..

1. Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 19**  
**Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale**

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>F</sup>	2009-2010 <sup>F</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Pois secs</b>						
Belgique	35 977	6 953	3 672	3 519	2 631	0
Allemagne	2 950	11 464	2 164	2 164	723	80
Italie	7 282	5 266	5 063	4 822	3 071	100
Pays-Bas	4 461	2 415	1 170	1 103	2 146	22
Portugal	1 259	920	828	771	204	0
Espagne	308 033	21 871	8 424	7 602	94 682	150
Royaume-Uni	6 353	10 305	5 783	5 141	2 901	381
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>406 894</b>	<b>123 664</b>	<b>28 750</b>	<b>26 678</b>	<b>106 963</b>	<b>809</b>
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>7 825</b>	<b>5 852</b>	<b>8 370</b>	<b>8 082</b>	<b>5 380</b>	<b>47</b>
Émirats arabes unis	48 264	86 819	13 487	11 769	32 733	1 202
<b>Total Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>90 736</b>	<b>148 976</b>	<b>49 225</b>	<b>39 712</b>	<b>52 017</b>	<b>2 203</b>
Algérie	6 548	3 178	6 894	6 894	5 185	0
Afrique du Sud	16 015	18 496	16 023	13 488	7 338	719
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>54 333</b>	<b>60 935</b>	<b>59 473</b>	<b>43 646</b>	<b>29 330</b>	<b>2 044</b>
Bangladesh	230 651	474 714	308 638	226 313	236 268	0
République populaire de Chine	246 056	316 062	417 798	316 517	435 977	65 445
Inde	912 464	1 314 600	1 085 218	925 034	1 532 672	120 050
Indonésie	9 132	8 845	22 121	3 070	5 015	716
Népal	4 473	4 454	1 802	1 530	3 043	182
Pakistan	59 957	42 176	10 149	8 804	76 179	668
Philippines	11 641	11 691	15 174	12 301	12 132	1 191
Taiwan	11 532	12 461	12 496	10 566	2 039	723
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>1 507 078</b>	<b>2 204 772</b>	<b>1 893 911</b>	<b>1 519 679</b>	<b>2 322 231</b>	<b>190 374</b>
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>2 674</b>	<b>2 653</b>	<b>3 014</b>	<b>2 511</b>	<b>2 743</b>	<b>275</b>
Colombie	32 045	37 364	21 180	17 245	21 487	972
Équateur	3 989	4 278	3 001	2 866	1 882	72
Pérou	18 126	14 044	9 222	6 966	8 877	564
Vénézuéla	14 113	13 124	18 842	14 710	17 318	1 163
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>85 954</b>	<b>86 423</b>	<b>72 706</b>	<b>57 653</b>	<b>64 379</b>	<b>4 175</b>
Cuba	73 990	135 656	21 727	21 577	66 091	0
Mexique	8 553	8 853	8 606	8 268	8 442	250
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>91 009</b>	<b>152 972</b>	<b>38 233</b>	<b>37 001</b>	<b>81 305</b>	<b>1 459</b>
États-Unis	36 838	39 335	24 168	21 414	25 029	2 055
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>36 838</b>	<b>39 335</b>	<b>24 168</b>	<b>21 414</b>	<b>25 029</b>	<b>2 055</b>
<b>Total - Exportations des pois secs</b>	<b>2 283 341</b>	<b>2 825 580</b>	<b>2 177 850</b>	<b>1 756 375</b>	<b>2 689 376</b>	<b>203 439</b>
<b>Pois chiches</b>						
Italie	4 045	3 968	5 112	4 448	3 123	75
Espagne	4 593	2 628	3 582	3 063	2 246	357
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>17 402</b>	<b>10 298</b>	<b>14 781</b>	<b>12 562</b>	<b>10 360</b>	<b>600</b>
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>280</b>	<b>340</b>	<b>297</b>	<b>292</b>	<b>263</b>	<b>35</b>
Égypte	1 406	781	3 114	2 791	5 767	721
Jordanie	5 867	2 954	5 081	4 522	11 633	75
<b>Total Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>13 077</b>	<b>6 538</b>	<b>15 511</b>	<b>13 533</b>	<b>43 274</b>	<b>2 472</b>
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2 783</b>	<b>1 703</b>	<b>3 459</b>	<b>1 961</b>	<b>2 617</b>	<b>75</b>
Inde	7 566	6 507	7 518	6 660	2 779	46
Japon	193	177	232	232	158	84
Pakistan	12 830	10 517	10 416	5 582	6 669	25
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>22 054</b>	<b>17 335</b>	<b>18 553</b>	<b>12 850</b>	<b>9 719</b>	<b>154</b>
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>63</b>	<b>151</b>	<b>192</b>	<b>192</b>	<b>34</b>	<b>0</b>
Colombie	4 008	3 238	1 080	600	1 549	0
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>5 828</b>	<b>3 881</b>	<b>1 285</b>	<b>805</b>	<b>2 386</b>	<b>282</b>
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1 841</b>	<b>2 445</b>	<b>2 233</b>	<b>1 982</b>	<b>1 779</b>	<b>105</b>
États-Unis	6 147	10 297	9 293	7 910	7 693	1 273
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>6 147</b>	<b>10 297</b>	<b>9 293</b>	<b>7 910</b>	<b>7 693</b>	<b>1 273</b>
<b>Total - Exportations des pois chiches</b>	<b>69 473</b>	<b>52 988</b>	<b>65 603</b>	<b>52 087</b>	<b>78 126</b>	<b>4 997</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Lentilles</b>						
Belgique	9 818	7 121	5 400	4 900	3 373	22
France	9 307	9 281	10 668	9 841	6 021	206
Allemagne	13 318	10 207	15 557	14 792	9 723	1 000
Grèce	9 950	9 372	7 557	7 095	8 101	224
Italie	22 408	21 344	25 327	23 264	17 789	312
Espagne	25 595	17 648	24 862	23 862	25 277	1 567
Royaume-Uni	5 394	5 235	8 869	7 871	8 356	471
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>102 936</b>	<b>87 759</b>	<b>103 843</b>	<b>97 000</b>	<b>86 803</b>	<b>3 909</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>10 689</b>	<b>9 215</b>	<b>10 192</b>	<b>9 530</b>	<b>9 135</b>	<b>739</b>
Égypte	38 499	54 614	61 729	60 410	53 556	4 434
Iran	6 819	7 029	3 782	3 782	4 077	1 220
Israël	5 312	5 068	5 849	5 521	5 462	202
Liban	5 599	8 865	8 535	8 535	3 666	314
Turquie	78 362	198 911	226 465	226 465	197 497	1 005
Émirats arabes unis	45 543	70 371	95 819	91 959	59 045	6 319
<b>Total - Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>191 278</b>	<b>363 466</b>	<b>420 726</b>	<b>414 626</b>	<b>334 369</b>	<b>14 659</b>
Algérie	62 508	54 404	76 188	73 202	60 660	3 798
Maroc	22 127	16 127	18 151	18 044	4 888	203
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>90 326</b>	<b>77 364</b>	<b>101 872</b>	<b>97 541</b>	<b>73 621</b>	<b>4 440</b>
Bangladesh	36 425	46 044	129 459	123 527	33 548	567
Inde	60 673	67 999	283 995	257 388	124 018	15 343
Pakistan	32 682	50 007	41 718	38 265	52 775	3 289
Sri Lanka	22 057	60 145	74 342	73 880	49 716	906
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>153 854</b>	<b>226 000</b>	<b>531 836</b>	<b>495 129</b>	<b>264 239</b>	<b>21 089</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>1 284</b>	<b>1 522</b>	<b>1 729</b>	<b>1 511</b>	<b>1 062</b>	<b>64</b>
Brésil	11 998	5 751	13 743	10 524	9 045	223
Chili	16 957	13 714	18 487	16 147	11 297	1 546
Colombie	57 714	63 381	64 480	57 397	51 704	4 699
Équateur	16 440	16 592	17 074	15 566	15 513	1 550
Pérou	19 132	18 957	17 426	14 217	17 940	787
Vénézuéla	22 872	24 378	24 642	19 158	31 668	2 251
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>152 303</b>	<b>150 140</b>	<b>158 871</b>	<b>135 736</b>	<b>139 222</b>	<b>11 276</b>
Mexique	28 468	29 400	37 115	35 353	29 814	1 726
Panama	6 375	6 520	7 191	6 636	4 554	660
Trinité-et-Tobago	2 036	1 617	1 918	1 619	1 244	0
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>39 161</b>	<b>39 529</b>	<b>48 120</b>	<b>45 316</b>	<b>36 768</b>	<b>2 452</b>
États-Unis	9 771	17 996	9 582	8 336	10 014	807
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>9 771</b>	<b>17 996</b>	<b>9 582</b>	<b>8 336</b>	<b>10 014</b>	<b>807</b>
<b>Total - Exportations des lentilles</b>	<b>751 602</b>	<b>972 992</b>	<b>1 386 771</b>	<b>1 304 724</b>	<b>955 232</b>	<b>59 436</b>
<b>Sarrasin</b>						
Belgique	28	0	0	0	0	0
Allemagne	111	0	0	0	0	0
Norvège	61	0	0	0	21	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>226</b>	<b>10</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>375</b>	<b>0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>0</b>
Japon	1 616	415	228	228	355	34
Thaïlande	182	0	0	0	0	0
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>1 825</b>	<b>415</b>	<b>228</b>	<b>228</b>	<b>355</b>	<b>34</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>12</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
États-Unis	1 646	1 065	1 542	1 323	1 349	50
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1 646</b>	<b>1 065</b>	<b>1 542</b>	<b>1 323</b>	<b>1 349</b>	<b>50</b>
<b>Total - Exportations de sarrasin</b>	<b>3 716</b>	<b>1 531</b>	<b>1 848</b>	<b>1 629</b>	<b>2 106</b>	<b>84</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Graines de moutarde</b>						
Belgique	29 954	34 025	26 068	23 977	16 972	3 237
France	1 154	55	51	39	1 395	0
Allemagne	11 730	7 940	5 264	4 694	3 852	227
Pays-Bas	6 025	6 084	2 676	2 361	3 839	801
Suisse	786	1 087	1 463	774	1 543	281
Royaume-Uni	1 410	939	1 403	1 273	690	40
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>52 203</b>	<b>50 957</b>	<b>37 887</b>	<b>33 797</b>	<b>29 614</b>	<b>4 653</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>782</b>	<b>414</b>	<b>125</b>	<b>125</b>	<b>265</b>	<b>67</b>
Émirats arabes unis	180	0	0	0	42	0
<b>Total - Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>403</b>	<b>182</b>	<b>470</b>	<b>353</b>	<b>219</b>	<b>0</b>
Sénégal	1 034	1 056	2 086	1 493	1 834	45
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2 014</b>	<b>1 491</b>	<b>2 872</b>	<b>2 121</b>	<b>2 635</b>	<b>70</b>
Bangladesh	3 995	772	79	0	0	0
Inde	2 495	907	8 076	751	774	112
Japon	6 765	6 402	6 070	4 424	4 447	729
Corée du Sud	2 103	1 210	1 123	969	1 540	41
Thaïlande	3 022	2 952	2 281	1 748	1 915	171
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>19 144</b>	<b>12 480</b>	<b>18 051</b>	<b>8 150</b>	<b>8 864</b>	<b>1 073</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>889</b>	<b>973</b>	<b>1 093</b>	<b>921</b>	<b>793</b>	<b>76</b>
Venezuela	1 008	1 023	1 846	1 731	1 619	0
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>2 477</b>	<b>2 726</b>	<b>3 787</b>	<b>3 551</b>	<b>3 143</b>	<b>151</b>
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>435</b>	<b>361</b>	<b>618</b>	<b>512</b>	<b>458</b>	<b>0</b>
États-Unis	62 448	61 236	63 050	52 396	52 087	7 070
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>62 452</b>	<b>61 236</b>	<b>63 050</b>	<b>52 396</b>	<b>52 087</b>	<b>7 070</b>
<b>Total - Exportations des graines de moutarde</b>	<b>140 799</b>	<b>130 821</b>	<b>127 953</b>	<b>101 925</b>	<b>98 078</b>	<b>13 159</b>
<b>Alpiste des Canaries</b>						
Belgique	28 654	18 886	32 547	24 547	28 185	2 500
Allemagne	1 886	1 584	790	790	285	0
Grèce	793	1 177	1 196	1 098	746	67
Italie	3 350	3 837	6 633	5 886	5 251	768
Malte	1 028	1 028	999	886	986	22
Portugal	4 277	4 557	4 641	4 302	3 409	313
Espagne	12 484	11 276	12 451	11 551	8 680	778
Suède	90	108	150	129	106	21
<b>Total Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>53 799</b>	<b>42 521</b>	<b>59 640</b>	<b>49 321</b>	<b>47 734</b>	<b>4 470</b>
<b>Total Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>149</b>	<b>283</b>	<b>339</b>	<b>315</b>	<b>189</b>	<b>23</b>
<b>Total Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>3 326</b>	<b>5 984</b>	<b>7 753</b>	<b>6 977</b>	<b>3 986</b>	<b>511</b>
Algérie	1 479	2 034	1 339	1 330	865	139
<b>Total Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2 952</b>	<b>4 097</b>	<b>3 422</b>	<b>3 277</b>	<b>2 785</b>	<b>261</b>
Japon	1 242	982	1 272	1 112	691	85
Taiwan	1 035	1 019	627	584	804	0
<b>Total Asie<sup>1</sup></b>	<b>4 346</b>	<b>4 635</b>	<b>4 729</b>	<b>4 151</b>	<b>2 611</b>	<b>201</b>
<b>Total Océanie<sup>1</sup></b>	<b>517</b>	<b>675</b>	<b>864</b>	<b>747</b>	<b>137</b>	<b>0</b>
Brésil	24 234	14 697	21 104	16 699	7 651	286
Chili	3 440	1 890	3 235	2 396	1 713	94
Colombie	9 153	10 319	11 756	9 483	8 899	686
Pérou	4 918	3 987	3 498	3 261	3 454	203
Vénézuéla	5 954	4 004	7 144	6 721	4 354	206
<b>Total Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>48 937</b>	<b>36 544</b>	<b>48 265</b>	<b>39 748</b>	<b>27 402</b>	<b>1 658</b>
Mexique	45 031	43 328	40 876	37 090	49 275	10 105
<b>Total Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>48 678</b>	<b>46 685</b>	<b>45 143</b>	<b>40 636</b>	<b>52 301</b>	<b>10 382</b>
États-Unis	13 922	11 179	11 166	9 238	12 008	1 238
<b>Total Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>13 922</b>	<b>11 179</b>	<b>11 167</b>	<b>9 239</b>	<b>12 008</b>	<b>1 238</b>
<b>Total - Exportations des graines de l'alpiste des Canaries</b>	<b>176 627</b>	<b>152 604</b>	<b>181 322</b>	<b>154 412</b>	<b>149 153</b>	<b>18 745</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19 – suite

## Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Moyenne 2004-2005 à 2008-2009	Total		Août à mai		Mai 2011 <sup>P</sup>
		2008-2009	2009-2010 <sup>r</sup>	2009-2010 <sup>r</sup>	2010-2011 <sup>P</sup>	
tonnes métriques						
<b>Fèves sèches</b>						
Belgique	2 100	1 360	804	804	356	0
France	3 630	1 755	760	567	748	29
Allemagne	2 280	1 483	1 740	1 260	3 168	277
Grèce	6 895	8 319	5 371	5 014	5 795	213
Italie	21 184	18 865	21 875	19 937	13 836	60
Pays-Bas	4 632	1 779	2 229	1 941	912	162
Portugal	5 780	5 514	4 302	3 430	4 081	60
Espagne	4 608	2 056	2 754	2 661	3 061	201
Royaume-Uni	64 130	62 294	56 667	44 857	48 365	5 136
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>117 601</b>	<b>105 955</b>	<b>98 868</b>	<b>82 403</b>	<b>81 968</b>	<b>6 388</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>7 756</b>	<b>6 055</b>	<b>4 427</b>	<b>3 904</b>	<b>5 530</b>	<b>448</b>
<b>Total - Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>6 465</b>	<b>8 229</b>	<b>8 710</b>	<b>7 645</b>	<b>6 372</b>	<b>316</b>
Angola	12 555	13 520	20 071	17 239	14 196	1 142
Afrique du Sud	697	150	0	0	335	0
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>16 238</b>	<b>16 163</b>	<b>22 728</b>	<b>19 746</b>	<b>15 064</b>	<b>1 142</b>
Japon	15 355	14 071	10 723	9 613	11 873	780
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>22 013</b>	<b>18 002</b>	<b>15 561</b>	<b>13 676</b>	<b>19 192</b>	<b>1 113</b>
Nouvelle-Zélande	3 385	6 029	5 826	4 828	3 933	98
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>6 993</b>	<b>9 925</b>	<b>11 120</b>	<b>9 098</b>	<b>6 790</b>	<b>161</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>4 912</b>	<b>4 836</b>	<b>2 920</b>	<b>2 245</b>	<b>4 793</b>	<b>265</b>
Mexique	5 862	14 898	9 718	9 158	4 171	215
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>27 804</b>	<b>33 209</b>	<b>20 693</b>	<b>19 396</b>	<b>10 277</b>	<b>544</b>
États-Unis	88 942	80 074	70 746	63 834	52 080	5 229
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>88 942</b>	<b>80 074</b>	<b>70 746</b>	<b>63 835</b>	<b>52 080</b>	<b>5 229</b>
<b>Total - Exportations des haricots secs</b>	<b>298 724</b>	<b>282 449</b>	<b>255 773</b>	<b>221 949</b>	<b>202 068</b>	<b>15 607</b>
<b>Graines de tournesol</b>						
Royaume-Uni	107	0	0	0	486	0
<b>Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>737</b>	<b>124</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>510</b>	<b>0</b>
<b>Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>132</b>	<b>27</b>	<b>86</b>	<b>86</b>	<b>111</b>	<b>0</b>
Irak	31	21	209	117	564	0
Émirats arabes unis	9 343	15 450	4 008	3 863	3 402	0
<b>Total - Moyen Orient<sup>1</sup></b>	<b>12 723</b>	<b>19 407</b>	<b>6 986</b>	<b>5 922</b>	<b>6 612</b>	<b>60</b>
Maurice	40	55	106	63	94	0
<b>Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>543</b>	<b>234</b>	<b>378</b>	<b>309</b>	<b>409</b>	<b>22</b>
Japon	268	536	644	621	401	46
<b>Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>728</b>	<b>894</b>	<b>1 244</b>	<b>1 030</b>	<b>540</b>	<b>46</b>
<b>Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>99</b>	<b>82</b>	<b>196</b>	<b>194</b>	<b>175</b>	<b>8</b>
<b>Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>937</b>	<b>1 138</b>	<b>1 149</b>	<b>1 103</b>	<b>541</b>	<b>42</b>
Mexique	1 838	1 787	954	904	1 526	25
<b>Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>4 075</b>	<b>3 983</b>	<b>3 085</b>	<b>2 890</b>	<b>2 609</b>	<b>105</b>
États-Unis	59 631	62 131	35 819	30 968	28 166	3 013
<b>Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>59 631</b>	<b>62 131</b>	<b>35 819</b>	<b>30 968</b>	<b>28 166</b>	<b>3 013</b>
<b>Total - Exportations des graines de tournesol</b>	<b>79 604</b>	<b>88 021</b>	<b>48 966</b>	<b>42 524</b>	<b>39 673</b>	<b>3 296</b>

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source(s) : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 20**  
**Bilans internationaux, par campagne agricole**

	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions de tonnes métriques						
<b>Tout blé</b>						
<b>Canada (Août à juillet)</b>						
2006-2007	25,3	0,0	35,0	19,4	8,7	6,9
2007-2008	20,1	0,0	26,9	15,9	6,7	4,4
2008-2009	28,6	0,0	33,0	18,6	7,9	6,5
2009-2010	26,8	0,1	33,5	18,5	7,2	7,8
2010-2011	23,2	0,1 <sup>2</sup>	31,0	16,7 <sup>2</sup>	8,1	6,2 <sup>2</sup>
<b>Australie (Octobre à septembre)</b>						
2006-2007	10,8	0,1	20,3	11,2	5,1	4,0
2007-2008	13,6	0,1	17,6	7,4	6,5	3,7
2008-2009	21,4	0,1	25,2	13,5	8,1	3,6
2009-2010	21,9	0,1	25,6	13,8	7,7	4,1
2010-2011	26,0	0,1	30,2	18,5	7,5	4,2
<b>Argentine (Décembre à novembre)</b>						
2006-2007	16,3	0,0	16,7	12,2	3,9	0,6
2007-2008	18,6	0,0	19,2	10,2	6,6	2,4
2008-2009	11,0	0,0	13,4	8,6	3,5	1,3
2009-2010	11,0	0,0	12,3	5,2	5,8	1,4
2010-2011	15,0	0,0	16,4	7,2	6,7	2,5
<b>États-Unis (Juin à mai)</b>						
2006-2007	49,2	3,4	68,1	24,9	30,8	12,4
2007-2008	55,8	3,0	71,2	34,3	28,6	8,3
2008-2009	68,0	3,4	79,7	27,1	34,8	17,9
2009-2010	60,4	3,2	81,4	24,2	30,7	26,6
2010-2011	60,1	2,7	89,4	35,8	30,1	23,4
<b>Union européenne 27 (Octobre à septembre)</b>						
2006-2007	124,9	5,2	153,5	13,8	125,5	14,2
2007-2008	120,1	6,9	141,2	12,3	116,5	12,4
2008-2009	151,1	7,7	171,2	25,4	127,0	18,9
2009-2010	138,7	5,5	163,1	22,1	125,0	16,0
2010-2011	135,7	4,5	156,2	22,0	122,5	11,7
<b>Europe, autres (Juillet à juin)</b>						
2006-2007	4,3	1,5	7,2	0,6	5,2	1,7
2007-2008	4,4	1,9	8,0	0,8	5,4	1,8
2008-2009	4,7	1,7	8,2	0,5	5,5	2,2
2009-2010	4,6	1,7	8,5	0,8	5,5	2,2
2010-2011	3,8	1,7	7,7	0,9	5,4	1,5
<b>Fédération de Russie (Juillet à juin)</b>						
2006-2007	44,9	0,9	51,1	10,8	36,3	4,1
2007-2008	49,4	0,4	53,9	12,2	37,6	4,1
2008-2009	63,8	0,2	68,0	18,4	38,8	10,7
2009-2010	61,8	0,2	72,7	18,6	40,5	13,6
2010-2011	41,5	0,1	55,2	4,0	39,8	11,4
<b>République populaire de Chine (Juillet à juin)</b>						
2006-2007	108,5	0,4	143,3	2,8	102,0	38,6
2007-2008	109,3	0,0	147,9	2,8	106,0	39,1
2008-2009	112,5	0,5	152,1	0,7	105,6	45,8
2009-2010	115,1	1,4	162,3	0,9	107,0	54,4
2010-2011	115,2	1,0	170,6	1,0	109,5	60,1
<b>Inde (Octobre à septembre)</b>						
2006-2007	69,4	6,7	78,1	0,0	73,6	4,5
2007-2008	75,8	1,9	82,2	0,0	76,3	5,8
2008-2009	78,6	0,0	84,4	0,0	71,0	13,4
2009-2010	80,7	0,3	94,4	0,1	78,2	16,1
2010-2011	80,8	0,3	97,2	0,2	82,6	14,4
<b>Mondial<sup>1</sup></b>						
2006-2007	596,3	115,6	841,5	115,6	596,1	131,2
2007-2008	612,1	116,4	859,7	116,4	617,3	126,0
2008-2009	682,8	143,0	951,7	143,0	642,3	166,5
2009-2010	684,3	134,4	985,2	134,4	652,5	198,3
2010-2011	648,2	129,6	976,1	129,6	656,5	190,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20 – suite

## Bilans internationaux, par campagne agricole

	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions de tonnes métriques						
<b>Orge</b>						
<b>Canada (Août à juillet)</b>						
2006-2007	9,6	0,0	12,9	2,0	9,4	1,5
2007-2008	11,0	0,1	12,5	3,9	7,1	1,6
2008-2009	11,8	0,0	13,4	2,4	8,1	2,8
2009-2010	9,5	0,0	12,4	2,1	7,7	2,6
2010-2011	7,6	0,0 <sup>2</sup>	10,2	1,9 <sup>2</sup>	7,3	1,1 <sup>2</sup>
<b>Australie (Novembre à octobre)</b>						
2006-2007	4,3	0,0	6,8	1,9	4,0	1,0
2007-2008	7,2	0,0	8,1	3,4	3,1	1,7
2008-2009	8,0	0,0	9,7	3,3	4,0	2,4
2009-2010	7,9	0,0	10,3	3,8	2,5	1,9
2010-2011	9,3	0,0	11,2	4,0	2,5	2,3
<b>Union européenne 27 (Octobre à septembre)</b>						
2006-2007	56,2	0,2	64,9	4,4	54,7	5,8
2007-2008	57,5	0,5	63,9	3,9	54,3	5,7
2008-2009	65,5	0,2	71,3	2,4	58,1	10,9
2009-2010	62,0	0,1	72,9	2,4	55,2	15,4
2010-2011	53,1	0,2	68,6	4,0	57,5	7,1
<b>Mais</b>						
<b>Argentine (Mars à février)</b>						
2006-2007	22,5	0,0	24,3	15,7	6,8	1,8
2007-2008	22,0	0,0	23,9	15,7	6,0	2,2
2008-2009	15,5	0,0	17,7	8,5	8,2	1,0
2009-2010	22,8	0,0	23,8	17,0	6,2	0,6
2010-2011	22,0	0,0	22,6	14,0	7,6	1,0
<b>États-Unis (Septembre à août)</b>						
2006-2007	267,5	0,3	317,8	54,2	230,5	33,1
2007-2008	331,2	0,5	364,8	60,7	262,9	41,3
2008-2009	307,1	0,3	348,7	47,8	258,5	42,5
2009-2010	332,5	0,2	375,3	49,9	282,0	43,4
2010-2011	316,2	0,8	360,3	48,0	289,9	22,3
<b>Total - Céréales secondaires</b>						
<b>Union européenne 27 (Octobre à septembre)</b>						
2006-2007	137,9	8,9	168,4	5,5	147,8	15,3
2007-2008	136,6	19,9	171,8	4,7	154,4	12,7
2008-2009	162,1	3,0	177,8	4,3	152,7	20,8
2009-2010	155,3	3,0	179,1	4,3	149,0	25,8
2010-2011	139,6	8,3	173,7	5,3	153,4	15,1
<b>Brésil (Février à janvier)</b>						
2006-2007	53,2	1,5	57,8	8,2	45,8	3,8
2007-2008	60,5	1,3	65,6	8,0	44,9	12,7
2008-2009	53,5	1,5	67,7	7,2	48,0	12,5
2009-2010	58,4	1,0	72,0	8,6	53,1	10,3
2010-2011	57,4	1,2	68,9	11,0	48,8	9,1
<b>Fédération de Russie (Juillet à juin)</b>						
2006-2007	30,1	0,4	31,9	1,8	28,2	1,8
2007-2008	29,2	0,5	31,5	1,4	28,4	1,7
2008-2009	40,9	0,1	42,7	4,9	32,8	4,9
2009-2010	31,8	0,0	36,8	2,5	31,1	3,1
2010-2011	16,4	0,7	20,1	0,3	18,3	1,5
<b>République populaire de Chine (Juillet à juin)</b>						
2006-2007	159,1	1,2	197,0	5,5	153,5	38,0
2007-2008	158,9	1,2	198,1	0,9	157,1	39,4
2008-2009	172,4	1,7	213,5	0,2	160,4	52,1
2009-2010	163,6	3,8	219,6	0,2	167,0	52,4
2010-2011	179,2	3,2	234,7	0,2	180,0	54,6
<b>Mondial <sup>1</sup></b>						
2006-2007	988,6	114,7	1 267,8	114,7	1 012,4	141,2
2007-2008	1 080,8	128,9	1 350,9	128,9	1 057,9	164,1
2008-2009	1 111,3	110,7	1 386,0	110,7	1 081,4	193,9
2009-2010	1 109,6	119,2	1 422,7	119,2	1 108,4	195,1
2010-2011	1 089,9	115,5	1 400,6	115,5	1 127,8	157,3

1. Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 5 juillet 2011.

Source(s) : Le Foreign Agricultural Service, Département de l'Agriculture des États-Unis, excluant le Canada, juillet 2011.

**Tableau 21**  
**Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole**

	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011
	milliers de tonnes métriques				
<b>Production</b>					
<b>Soya</b>					
Canada	3 466	2 696	3 336	3 507	4 345
Brésil	59 000	61 000	57 800	69 000	74 500
États-Unis	87 001	72 859	80 749	91 417	90 610
Mondial	236 233	220 469	211 960	260 838	263 693
<b>Graine de colza</b>					
Canada	9 000	9 601	12 643	12 417	11 866
République populaire de Chine	10 966	10 573	12 100	13 657	13 100
Mondial	45 163	48 516	60 576	60 533	59 227
<b>Lin</b>					
Canada <sup>2</sup>	989	634	861	930	423
États-Unis	280	150	145	189	230
Mondial	2 566	1 991	2 190	2 410	2 010
<b>Exportations</b>					
<b>Soya</b>					
Canada	1 741	1 696	1 888	2 111	2 800 <sup>1</sup>
Brésil	23 485	25 364	29 987	28 578	30 850
États-Unis	30 386	31 538	34 817	40 852	41 368
Mondial	70 861	78 775	76 842	92 649	92 792
<b>Graine de colza</b>					
Canada	5 477	5 661	7 908	7 163	7 100 <sup>1</sup>
Mondial	6 635	8 119	10 823	10 812	10 250
<b>Lin</b>					
Canada	682	684	639	772	550 <sup>1</sup>
Mondial	1 049	871	809	1 068	881
<b>Broyages</b>					
<b>Soya</b>					
Canada	1 513 <sup>3</sup>	1 348 <sup>3</sup>	1 280 <sup>3</sup>	1 293 <sup>3</sup>	1 400 <sup>1</sup>
Brésil	31 110	32 117	31 868	33 700	35 900
États-Unis	49 198	49 081	45 230	47 669	44 906
Mondial	196 085	202 856	193 240	209 534	223 809
<b>Graine de colza</b>					
Canada	3 579	4 144	4 280	4 788	6 000 <sup>1</sup>
Union Européenne <sup>27</sup>	15 720	18 250	20 400	22 550	22 280
République populaire de Chine	11 457	10 903	13 240	14 564	14 470
Mondial	46 394	49 072	59 265	59 244	61 240
<b>Stocks de fermeture</b>					
<b>Soya</b>					
Brésil	18 189	18 898	12 037	15 836	20 311
États-Unis	15 617	5 580	3 761	4 106	5 438
Mondial	62 235	51 483	42 676	59 346	65 875
<b>Graine de colza</b>					
Canada	1 783	1 462	1 661	2 123	700 <sup>1</sup>
Mondial	4 659	3 547	7 791	7 795	5 433

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21 – suite

Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole

	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011
	milliers de tonnes métriques				
<b>Production des tourteaux</b>					
<b>Soya</b>					
Canada <sup>3</sup>	1 189	1 033	1 007	1 020	..
Brésil	24 110	24 890	24 700	26 120	27 830
États-Unis	39 037	38 359	35 473	37 830	36 000
Mondial	154 248	159 218	151 870	165 274	176 951
<b>Graine de colza</b>					
Canada	2 108	2 495	2 487	2 683	..
Mondial	25 982	27 670	33 562	33 563	34 600
<b>Production d'huile</b>					
<b>Soya</b>					
Canada <sup>3</sup>	275	260	238	232	..
Brésil	5 970	6 160	6 120	6 470	6 890
États-Unis	9 294	9 335	8 503	8 897	8 659
Mondial	36 532	37 826	35 893	38 893	41 872
<b>Graine de colza</b>					
Canada	1 551	1 739	1 839	2 107	..
Mondial	17 029	18 348	22 311	22 312	23 110

1. Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 5 juillet, 2011.

2. Solin exclus.

3. Canadian Oilseed Processors Association.

Source(s) : Le Foreign Agricultural Service, Département de l'Agriculture des États-Unis, excluant le Canada, juillet 2011 et OIL WORLD.

**Tableau 22**  
**Prix au comptant des cultures spéciales**

	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 2011		
	2008-2009	2009-2010	Mai 2010	Avril 2011	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars par tonne métrique							
<b>Pois</b>							
2 vert <sup>1</sup>	303,85	240,99	188,68	274,05	272,64	268,04	271,49
2 jaune, gros <sup>1</sup>	221,55	189,48	166,82	260,99	259,04	266,02	268,14
Fourragère <sup>1</sup>	157,15	128,41	100,31	161,53	159,29	151,75	156,26
Fourragère <sup>5</sup>	151,04	118,94	99,58	168,01	165,35	160,57	161,76
<b>Lentilles</b>							
1 Eston <sup>3</sup>	615,49	584,88	526,59	647,23	627,22	607,11	616,94
2 Eston <sup>3</sup>	570,35	553,85	512,87	553,74	587,42	543,00	558,58
1 Laird <sup>3</sup>	707,50	694,22	611,98	788,26	793,66	789,92	791,60
2 Laird <sup>3</sup>	668,26	669,53	604,41	638,27	648,38	628,54	640,75
1 Richlea <sup>3</sup>	663,85	636,82	578,86	668,00	646,84	584,39	618,77
1 Crimson Red <sup>3</sup>	777,12	621,19	541,48	451,48	452,21	436,35	446,14
<b>Fèves</b>							
1 petit rond blanc <sup>4</sup>	616,00	599,32	604,18	..	..	..	..
1 petit rond blanc <sup>2</sup>	780,21	817,25	811,85	971,61	1 036,17	981,06	986,31
1 Pinto <sup>4</sup>	672,20	670,00	691,70	..	..	..	..
Pinto <sup>2</sup>	782,33	727,27	653,67	770,57	793,66	793,66	793,66
1 canneberge <sup>4</sup>	889,86	673,17	692,69	..	..	..	..
1 rouge foncé <sup>4</sup>	838,66	586,09	448,59	..	..	..	..
1 noir <sup>4</sup>	800,42	659,18	646,63	..	..	..	..
<b>Graines de moutarde</b>							
1 jaune <sup>5</sup>	905,02	524,69	478,99	691,70	727,53	716,50	721,46
1 brun <sup>5</sup>	684,87	416,96	369,27	577,62	165,35	160,57	161,76
1 jaune <sup>1</sup>	918,72	536,70	459,69	696,73	738,55	733,04	735,80
1 brun <sup>1</sup>	677,53	426,72	361,00	611,23	629,75	628,31	629,03
1 chinoise <sup>1</sup>	826,15	475,09	361,17	585,32	592,49	584,22	588,36
<b>Alpiste des canaries</b>							
Alpiste des canaries <sup>5</sup>	435,78	381,81	294,37	568,29	565,93	563,06	564,54
<b>Graines de tournesol</b>							
Huile <sup>5</sup>	270,43	208,65	202,55	..	..	..	..
Ordinaire <sup>6</sup>	509,27	..	..	..	..	..	..
Nu Sun <sup>6</sup>	358,62	296,58	298,95	700,19	760,59	760,59	760,59
Huile <sup>7</sup>	460,77	316,36	319,67	648,16	..	..	685,64
Confection <sup>7</sup>	713,38	525,25	485,02	584,22	..	..	604,07

1. Livré au commerçant en Alberta/Saskatchewan.

2. Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota \$US. Campagne agricole septembre à août.

3. Livré au commerçant.

4. Livré au commerçant au Manitoba.

5. Livré au commerçant en Saskatchewan. Source : STAT Publishing, www.statpub.com : 2009 Stat Communications, Canada

6. Livré à West Fargo \$US.

7. Livré au silo dans le Dakota du Nord \$US.

**Tableau 23**  
**Mise en commun de la Commission canadienne du blé**

	Paiement total réel				Acomptes à la livraison	Perspectives de rendement	Perspectives de rendement
	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011 Juin 2011	2010-2011 Juin 2011	2011-2012 Juin 2011
	dollars par tonne métrique						
<b>Blé (sauf le blé dur)</b>							
1 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien 13.5	212,89	372,06	311,36	236,80	309,55	346,00	345,00
3 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien	196,32	351,26	271,44	187,27	238,30	277,00	289,00
1 Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien 13.5	212,89	372,06	311,36	236,80	309,55	346,00	345,00
1 Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien 11.5	190,44	337,12	259,80	193,49	240,25	209,00	..
1 Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien	187,43	334,56	255,83	167,77	234,45	276,00	294,00
1 Blé roux de printemps Canada Prairie	190,05	341,25	265,00	188,09	244,30	276,00	286,00
1 Blé blanc de printemps Canada Prairie	190,90	341,48	265,00	184,99	240,30	272,00	276,00
1 Blé extra fort de l'Ouest canadien	198,41	355,27	281,20	206,90	279,55	316,00	315,00
1 Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien	193,69	348,53	234,39	189,79	243,40	274,00	275,00
Blé fourrager de l'Ouest canadien	176,51	305,15	195,80	136,83	208,80	240,00	242,00
<b>Blé dur</b>							
1 Blé dur ambré de l'Ouest canadien 13.0	225,14	512,81	375,14	209,16	254,25	304,00	433,00
3 Blé dur ambré de l'Ouest canadien	203,85	493,09	334,67	172,62	212,50	256,00	381,00
4 Blé dur ambré de l'Ouest canadien	196,31	483,02	308,27	155,59	194,50	240,00	292,00
<b>Orge</b>							
1 Orge à des fins générales de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	187,44	281,28	191,64	101,00	238,39	234,00	253,00
1 Orge à des fins générales de l'Ouest canadien <sup>2</sup>	210,14	280,67	183,65	92,00	205,00	234,00	..
<b>Orge de premier choix</b>							
Orge Extra spéciale à deux rangs de l'Ouest canadien	202,02	299,59	254,00	..	..	249,00	350,00
Orge Extra spéciale à six rangs de l'Ouest canadien	188,12	272,61	234,00	..	..	232,00	333,00
Orge Extra standard à deux rangs de l'Ouest canadien	197,02	294,59	273,00	..	..	..	..
Orge Extra standard à six rangs de l'Ouest canadien	183,12	262,61	253,00	..	..	..	..
Orge Extra à deux rangs de l'Ouest canadien	199,52	297,09	314,05	208,42	225,50	..	..
Orge Extra à six rangs de l'Ouest canadien	185,62	270,11	294,33	190,64	207,50	..	..
Orge Extra à deux rangs de l'Ouest canadien à grains nus	199,23	297,02	293,00	208,42	225,50	..	..
Orge Extra à six rangs de l'Ouest canadien à grains nus	185,38	244,00	273,00	176,50	207,50	..	..

1. Compte de mise en commun A.

2. Compte de mise en commun B.

**Note(s)** : En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

**Source(s)** : La Commission canadienne du blé.

**Tableau 24**  
**Mise en commun des Grain Farmers of Ontario**

	Paiement total réel <sup>2</sup>					Acompte à la livraison <sup>3</sup>
	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011
	dollars par tonne métrique					
<b>Blé</b>						
<b>Compte A</b>						
Tendre blanc d'hiver	141,28	153,36	246,90	180,83	206,98	92,00
<b>Compte B</b>						
De force rouge d'hiver <sup>1</sup>	136,07	160,30	242,53	195,30	185,22	96,00
<b>Compte C</b>						
De force roux de printemps <sup>1</sup>	186,60	186,09	303,81	281,35	211,38	94,00
<b>Compte D</b>						
De force roux de printemps, enregistré provisoirement <sup>1</sup>	183,97	184,96	304,39	..	..	..
<b>Compte E</b>						
Tendre rouge d'hiver	121,61	115,49	245,28	179,00	161,19	87,00
<b>Compte F</b>						
Rouge ordinaire	121,61	115,49	245,28	179,00	161,19	87,00
<b>Compte G</b>						
Fourrager	99,82	116,78	177,66	164,39	150,40	68,00
<b>Droit de permis</b>	1,50	1,35	1,50	1,35	1,35	1,00

1. Cultivé à partir de semences certifiées.

2. Comprend les primes à la protéine.

3. Droit de permis exclus.

**Note(s)** : Campagne agricole du 1 juin au 31 mai.

**Tableau 25**  
**Prix au comptant des céréales, Canada**

	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 2011		
	2008-2009	2009-2010	Mai 2010	Avril 2011	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars par tonne métrique							
<b>Cotes de vente de la Commission canadienne du blé</b>							
<b>Blé</b>							
1 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien 13.5 <sup>1</sup>	387,10	287,38	267,32	440,48	501,60	436,60	461,73
1 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien 13.5 <sup>2</sup>	382,64	283,83	259,51	..	..	..	..
1 Blé dur ambré de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	483,66	275,96	261,69	468,16	570,82	464,01	484,83
<b>Consommation nationale</b>							
1 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien 13.5 <sup>3</sup>	336,41	252,05	245,79	431,80	..	..	448,80
1 Blé dur ambré de l'Ouest canadien <sup>3</sup>	446,73	241,05	225,72	431,30	..	..	447,52
1 Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien <sup>3</sup>	271,95	214,84	216,20	310,08	..	..	306,12
<b>Orge</b>							
Orge Extra spéciale à six rangs de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	312,56	270,53	..	..	..	..	..
Orge Extra à six rangs de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	310,06	234,96	222,47	348,35	368,00	351,00	356,24
Orge Extra spéciale à deux rangs de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	324,56	286,33	..	..	..	..	..
Orge Extra à deux rangs de l'Ouest canadien <sup>1</sup>	321,81	246,32	234,53	360,40	380,00	363,00	368,33
<b>ICE Futures Canada</b>							
<b>Blé</b>							
3 Blé roux de printemps de l'Ouest canadien <sup>6</sup>	171,62	131,77	123,35	195,60	211,28	201,00	202,01
<b>Orge de l'Ouest</b>							
1 Orge à des fins générales de l'Ouest canadien <sup>4</sup>	177,48	152,86	150,05	200,50	208,00	205,00	205,57
1 Orge à des fins générales de l'Ouest canadien <sup>6</sup>	166,99	133,97	127,15	204,35	218,21	209,00	213,62
<b>Canola</b>							
1 Canada NCN <sup>7</sup>	428,31	390,05	372,23	567,75	581,70	536,60	556,70
1 Canada NCN <sup>2</sup>	465,24	426,20	403,45	595,98	624,70	572,50	594,39
2 Canada NCN <sup>2</sup>	452,24	413,20	390,45	582,98	611,70	559,50	581,39
<b>Cotes de vente, autres</b>							
<b>Soya</b>							
Moyenne pondérée du prix <sup>5</sup>	430,13	371,67	348,74	457,28	...	...	463,96
Fabricant <sup>8</sup>	387,83	353,17	338,11	465,07	494,29	443,40	468,92
<b>Maïs (Ontario)</b>							
Moyenne pondérée du prix <sup>5</sup>	189,30	153,21	151,62	238,98	...	...	244,11
Fabricant <sup>9</sup>	187,32	159,20	156,54	226,68	237,29	218,89	230,37
<b>Avoine</b>							
2 Avoine de l'Ouest canadien <sup>10</sup>	154,58	152,10	121,27	226,03	...	...	216,76
2 Avoine de l'Ouest canadien <sup>11</sup>	117,43	105,21	84,51	173,44	...	...	157,61

1. En entrepôt St. Laurent.
2. En entrepôt Côte du Pacifique.
3. En entrepôt à Thunder Bay.
4. Livré à Lethbridge.
5. Acheté des producteurs par les agents autorisés.
6. En entrepôt en wagons à Thunder Bay.
7. Zone valeur nominale.
8. Livré au tritrateur à Hamilton.
9. Livré au fabricant à London.
10. Livré au silo au Manitoba.
11. Livré au silo à Red Deer (Alberta).

**Tableau 26**  
**Prix au comptant des céréales, États-Unis**

	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 2011		
	2008-2009	2009-2010	Mai 2010	Avril 2011	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars des États-Unis par tonne métrique							
<b>Blé</b>							
1 Blé foncé de printemps du nord 14 % <sup>1</sup>	291,68	235,53	..	..	..	..	..
1 Blé foncé de printemps du nord 14 % <sup>2</sup>	300,14	242,41	240,67	444,42	..	..	..
1 Blé vitreux rouge d'hiver 12 % <sup>4</sup>	251,19	194,94	193,96	354,58	..	..	..
2 Blé tendre rouge d'hiver <sup>5</sup>	196,00	189,19	190,33	314,89	310,12	307,18	308,65
1 Blé tendre blanc d'hiver <sup>2</sup>	243,75	197,44	194,74	..	290,64	285,50	288,07
2 Blé tendre rouge d'hiver <sup>9</sup>	168,00	158,05	156,16	278,88	274,84	273,37	274,11
<b>Avoine</b>							
2 lourde blanche <sup>6</sup>	137,97	149,46	128,06	248,34	232,78	227,59	230,19
2 lourde blanche <sup>3</sup>	204,70	154,88	..	226,41	231,49	231,49	231,49
<b>Orge</b>							
3 ou mieux, qualité brassicole <sup>6</sup>	239,85	151,65	145,60	284,76	295,33	295,33	295,33
<b>Maïs</b>							
2 jaune <sup>7</sup>	150,47	134,09	133,06	286,99	278,33	275,58	276,98
2 jaune <sup>6</sup>	147,76	131,40	..	276,37	264,95	264,95	264,95
2 jaune <sup>10</sup>	157,41	136,26	140,26	292,11	283,06	281,88	282,47
2 jaune <sup>5</sup>	179,59	164,28	203,93	319,28	308,25	307,47	307,86
2 blanc <sup>4</sup>	169,84	145,32	141,44	303,92	299,20	290,54	294,87
<b>Soya</b>							
1 jaune <sup>7</sup>	377,33	357,47	340,61	491,08	493,47	493,47	493,47
1 jaune <sup>10</sup>	378,68	358,64	..	..	..	..	..
1 jaune <sup>5</sup>	404,27	384,37	368,91	523,97	525,43	522,50	523,97
1 jaune <sup>9</sup>	374,86	358,30	346,68	495,67	497,88	496,04	496,96
<b>Sorgho</b>							
2 jaune <sup>10</sup>	133,48	123,58	127,33	278,79	266,44	266,44	266,44
2 jaune <sup>5</sup>	162,96	167,88	165,20	301,73	..	..	..
<b>Canola</b>							
1 É.-U. <sup>11</sup>	370,63	365,55	..	589,96	595,03	595,03	595,03
1 É.-U. <sup>13</sup>	391,81	356,27	298,95	..	..	..	..
<b>Graine de lin</b>							
1 É.-U. <sup>12</sup>	404,92	361,89	..	..	..	..	..
Taux de change <sup>8</sup>	1,18	1,05	1,06	1,06	..	..	0,97

1. En entrepôt à Duluth.
2. En entrepôt en wagons à Portland.
3. En entrepôt FAB à Portland.
4. En entrepôt en wagons à Kansas City.
5. En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.
6. En entrepôt à Minneapolis.
7. Vente aux enchères aux cultivateurs N.C. Illinois.
8. Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$US exprimé en monnaie canadienne.
9. En entrepôt à Toledo.
10. En entrepôt à Kansas City.
11. Livré au tritrateur à Velva.
12. Livré au tritrateur à West Fargo.
13. Livré au tritrateur à Enderlin.

**Tableau 27**  
**Prix de l'huile et de tourteaux**

	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 2011		
	2008-2009	2009-2010	Mai 2010	Avril 2011	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars par tonne métrique							
<b>Huile de canola <sup>1</sup></b>							
En entrepôt à Vancouver	918,36	866,00	851,66	1 233,62	...	...	1 213,54
<b>Tourteaux de canola</b>							
En entrepôt à Vancouver	263,65	213,09	196,62	241,76	...	...	240,78
<b>Farine de plumes</b>							
En entrepôt FAB à Calgary	580,77	665,92	676,00	..	...	...	575,00
<b>Farine de poisson</b>							
En entrepôt FAB à Winnipeg	1 025,98	877,08	900,00	..	...	...	1 290,00
dollars des États-Unis par tonne métrique							
<b>Tourteaux de soya 48 %</b>							
En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois	324,76	322,57	287,85	335,87	344,63	339,97	342,30
<b>Tourteaux de soya 48 %</b>							
En entrepôt en camions à Decatur, Illinois	329,78	321,30	284,58	343,42	352,63	345,54	349,09
<b>Tourteaux de soya 48 %</b>							
Vente à l'enchère à Kansas City	324,53	315,50	282,45	333,70	351,70	340,90	344,82
<b>Tourteaux de coton 41 %</b>							
Vente à l'enchère à Kansas City	281,34	275,35	219,38	281,88	330,00	287,50	308,00
<b>Tourteaux de coton 41 %</b>							
En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est	254,31	243,93	171,21	240,00	297,50	267,50	276,50
<b>Huile de maïs, brute</b>							
En entrepôt en Illinois centrale	786,19	851,94	848,78	1 518,54	1 510,17	1 488,12	1 503,55
<b>Huile de soya, Hollande</b>							
En entrepôt FAB en Hollande	893,83	898,42	865,00	1 315,00	...	...	1 294,00
<b>Huile de tournesol, Union européenne</b>							
En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest	909,17	908,92	910,00	1 405,00	...	...	1 411,00
<b>Huile d'arachide</b>							
En entrepôt CAF à Rotterdam	1 545,50	1 261,58	1 353,00	1 680,00	...	...	..
<b>Huile de noix de coco, Philippines</b>							
En entrepôt CAF à Rotterdam	806,00	837,42	932,00	2 089,00	...	...	2 097,00
<b>Huile de palme, Malaisie</b>							
En entrepôt CAF à Rotterdam	715,25	889,00	1 030,00	1 899,00	...	...	1 958,00

1. Huile brute égommée.

**Tableau 28**  
**Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison, mai 2011**

	Maximum du mois <sup>1</sup>	Minimum du mois <sup>1</sup>	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
<b>ICE Futures Canada</b>					
<b>Orge de l'Ouest</b>					
Juillet	205,00	205,00	205,00	..	0,50
Octobre	205,00	205,00	205,00	..	0,60
<b>Canola</b>					
Juillet	602,80	545,20	571,70	3 910,72	1 404,68
Novembre	604,60	540,00	572,40	2 320,28	1 792,74
Janvier	611,10	549,60	579,70	181,24	193,32
Mars	614,70	551,40	583,50	48,08	42,84
Mai	617,50	572,90	587,30	22,36	20,08
Juillet	619,10	571,00	591,90	14,48	30,58
Novembre	577,50	545,00	562,10	10,50	21,50
<b>Minneapolis Grain Exchange</b>					
<b>Blé de printemps</b>					
Juillet	388,11	329,04	352,80	1 984,09	507,24
Septembre	375,52	330,14	350,00	948,46	494,56
Décembre	376,90	333,63	352,89	710,98	378,73
Mars	378,55	337,58	356,17	177,09	75,52
Mai	378,28	338,69	356,64	48,74	24,25
Juillet	377,54	338,87	356,04	80,29	50,76
Septembre	359,54	332,81	344,02	16,22	33,94
Décembre	361,19	333,82	344,02	26,37	29,28
<b>Kansas City Board Of Trade</b>					
<b>Blé</b>					
Juillet	347,14	314,89	332,66	..	..
Septembre	353,47	321,60	339,25	..	..
Décembre	361,83	330,14	347,27	..	..
Mars	367,16	335,84	352,63	..	..
Mai	366,79	337,31	352,31	..	..
Juillet	360,55	334,37	346,95	..	..
Septembre	356,14	331,43	343,83	..	..
Décembre	359,54	332,53	346,76	..	..
Mars	362,48	335,10	349,41	..	..
Mai	360,27	332,90	347,31	..	..
<b>CME Group</b>					
<b>Blé</b>					
Juillet	313,79	267,40	288,64	808,76	5 447,68
Septembre	319,03	285,50	303,38	293,22	2 187,29
Décembre	334,09	306,81	320,86	242,38	2 604,17
Mars	345,30	320,86	333,28	18,90	614,12
Mai	347,41	324,81	336,83	28,09	220,01
Juillet	346,86	324,63	335,96	78,38	864,09
Septembre	349,25	328,03	338,85	5,39	63,90
Décembre	354,30	331,98	343,77	7,65	406,55
Mars	357,33	334,74	347,04	0,90	19,02
Mai	357,15	332,99	346,31	0,11	4,25

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28 – suite

Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison, mai 2011

	Maximum du mois <sup>1</sup>	Minimum du mois <sup>1</sup>	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
<b>Avoine</b>					
Juillet	250,29	216,57	230,75	45,46	110,98
Septembre	256,45	221,76	235,84	29,47	28,76
Décembre	260,18	228,24	240,51	1,88	56,23
Mars	267,96	236,67	248,56	0,00	0,34
<b>Maïs</b>					
Juillet	299,00	266,62	284,23	5 279,53	14 260,40
Septembre	286,70	256,39	273,25	1 868,36	5 082,55
Décembre	269,28	246,45	258,55	1 942,53	11 944,52
Mars	273,61	250,87	262,82	150,93	2 049,47
Mai	276,27	254,02	265,69	36,30	449,83
Juillet	278,53	256,88	268,26	190,43	1 149,83
Septembre	254,32	237,00	245,67	3,56	50,98
Décembre	238,57	223,22	232,06	128,07	1 375,65
Mars	242,41	226,96	235,94	1,37	36,40
Mai	244,77	229,71	238,60	0,00	0,56
Juillet	246,74	231,68	240,57	0,00	11,81
<b>Soya</b>					
Juillet	511,84	485,66	498,43	2 822,12	6 463,72
Août	510,92	485,29	497,24	467,24	864,80
Septembre	507,43	482,35	494,45	92,89	501,94
Novembre	504,77	479,96	492,03	1 208,59	5 596,33
Janvier	507,43	483,09	495,12	181,85	814,04
Mars	506,97	483,46	495,47	41,53	476,98
Mai	504,58	482,26	493,44	30,10	526,78
Juillet	505,78	483,82	494,54	18,32	190,45
Août	503,85	481,07	492,26	0,87	1,61
	dollars par tonne légale				
<b>Tourteaux de soya</b>					
Mai	356,80	342,70	347,00	..	..
Juillet	362,30	345,40	354,08	..	..
Août	363,20	345,90	354,71	..	..
Septembre	361,90	344,20	352,97	..	..
Octobre	357,50	338,80	347,63	..	..
Décembre	357,40	339,00	347,80	..	..
Janvier	358,50	340,50	349,30	..	..
Mars	359,80	341,90	350,75	..	..
Mai	358,10	340,50	349,14	..	..
Juillet	358,60	341,50	349,65	..	..
Août	355,10	338,60	346,78	..	..
	dollars par quintal				
<b>Huile de soya</b>					
Mai	58,19	55,36	56,35	..	..
Juillet	58,70	55,69	57,12	..	..
Août	58,98	55,94	57,37	..	..
Septembre	59,28	56,18	57,63	..	..
Octobre	59,49	56,33	57,79	..	..
Décembre	59,90	56,56	58,14	..	..
Janvier	60,05	56,75	58,32	..	..
Mars	60,10	56,85	58,40	..	..
Mai	60,05	56,73	58,33	..	..
Juillet	60,10	56,74	58,38	..	..
Août	59,90	56,44	58,07	..	..

1. Les prix maximum et minimum du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.  
**Note(s)** : Prix des États-Unis cotés en \$US